Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 115

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 115 – 1637

Bern, Freitag, 21. Mai 1982 — 100. Jahrgang
Berne, vendredi, 21 mai 1982 — 100e année

No 115 – 21. 5. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Ausschlagung einer Verlassenschaft.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 314533–314577

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Vierte Tagung der Gemischten Wirtschaftskommission Schweiz-Saudi-Arabien – Quatrième réunion de la Commission mixte Suisse-Arabie saoudite.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

7. Mai 1982
ZEV Electronic AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 686). Statuten am 3. 5. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000, zerlegt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberiert.

7. Mai 1982
Meda AG, bisher in Baar (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3170). Statuten, welche ursprünglich vom 31. 8. 1978 datieren und am 15. 9. 1980 letztmals geändert wurden, am 25. 3. 1982 erneut geändert. Neuer Sitz: Dietlikon. Adresse: Bassersdorferstrasse 9. Zweck: Ausführung von EDV-Buchhaltungen, Jahresabschlüssen, Vermögensverwaltungen und Gesellschaftsgründungen; Übernahme von Kontrollstellen-, Verwaltungsrats- und Gesellschaftssitzmandaten sowie Sekretariatsarbeiten in diesen Zusammenhängen; Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll durch Verrechnung liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): höchstens 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef Stierli, von Turgi, nun in Dietlikon.

7. Mai 1982
Maag Altpapier AG, in Winterthur II, Werkstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1982. Zweck: Handel mit und Aufbereitung von nicht metallischen Altstoffen, insbesondere Papier, Altpapier, Textil- und Kunststoffabfälle jeder Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, leasen sowie Baurechtsverträge eingehen. Ferner kann sie sich an Unternehmen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Werner Maag, von Bachenbülach, in Zell ZH, Präsident und Geschäftsführer; Edith Maag-Zurkirchen, von Bachenbülach, in Zell ZH, und Dr. Helmut Trapp, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D); alle drei mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1982
Canusa AG, in Regensdorf, Zentrum, c/o Gefon AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1982. Zweck: Vermittlung von Finanzierungen sowie Vermittlung von Immobilien in Nordamerika. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Karl Haberstroh, deutscher Staatsangehöriger, in Wutöschingen (D), Präsident; Karl Leutwyler, von Reinach AG, in Zürich, und Hans Jörg Kälin, von Einsiedeln, in Regensdorf; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1982
Burroughs (Schweiz) AG, in Zürich 3, Datenverarbeitungsmaschinen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 685). Jakob Schmid ist nicht mehr Generaldirektor; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr für das Gesamtunternehmen, sondern nun als Direktor für den Hauptsitz sowie einige Zweigniederlassungen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Johannes C. Kleij, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil. Die Unterschrift von Robert Roesch sowie die Prokuren von Hermann Wehrli und Rudolf Camenzind sind erloschen.

7. Mai 1982
Burroughs (Schweiz) AG Filiale Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9, Badenerstrasse 694, Datenverarbeitungsmaschinen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1982, S. 685), mit Hauptsitz in Zürich 3. Jakob Schmid führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Generaldirektor, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Johannes C. Kleij, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Generaldirektor.

7. Mai 1982
Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Rautistrasse 12, Datenverarbeitungsmaschinen und andere elektronische Geräte (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1409), mit Hauptsitz in Zürich 3. Die Unterschrift von Jakob Schmid ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Johannes C. Kleij, niederländischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Generaldirektor.

7. Mai 1982
Stauffer Haushalt AG, in Zürich 6, Haushaltmaschinen, Haushalt- und Einrichtungsgegenstände (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3217). Ingo Vogelsanger, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

7. Mai 1982
Pfander AG, in Dübendorf, Fahrzeuge aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 341). Johann Pfander ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Rosa Pfander sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und zugleich Direktor mit Einzelunterschrift: Hanspeter Stoll, von Basel und Rüschegg, in Steinhausen.

7. Mai 1982
Gesellschaft für Rohstoffhandel AG, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 402). Statuten am 14. 4. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Weststrasse 180, in Zürich 3.

7. Mai 1982
Treflsco AG, in Zürich 8, Treuhandgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 381). Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: René Hüssy, von Safenwil, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

6. Mai 1982
Neofidem AG, in Zollikofen, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 738). Patrick Grotz, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1982
Neofidem Treuhand AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3306). Die Unterschrift von Patrick Grotz, Geschäftsführer, ist erloschen.

6. Mai 1982
Edgar Untheim, Teppich-Fachhandel, bisher in Bern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 450). Die Firma hat den Sitz nach Muri bei Bern verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Geschäftsdomizil: Hübscherstrasse 3.

6. Mai 1982
Tscharnergut Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1027). Willi Liechti und Hermann Zimmermann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten gehören dem VR neu an: Willy Bader, von Holderbank SO, in Bern, und Erhard Heuerding, von Biel BE, in Bern.

6. Mai 1982
Klion Apparate AG, in Bern, hufttechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1442). Das Grundkapital von Fr. 60 000 ist jetzt durch Verrechnung voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

6. Mai 1982
Hermann Jaberg, bisher in Melchnau (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Hermann Jaberg, von Radelfingen, nun in Bern. Unternehmungs- und EDV-Beratung. Weissenbühlweg 12.

6. Mai 1982
Frau Y. Aeschbacher, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1971, S. 2480). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Heimberg (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1358) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1982
IWB Hotelbedarf AG, in Bern (SHAB Nr. 33 vom 11. 2 1981, S. 444). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1392) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1982
Franz Aebi, in Bern, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 518). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Fraubrunnen

6. Mai 1982
Walter J. Heller AG, Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Jegenstorf (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 507), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Zosso, von Littau, in Stettlen. Die Prokura von Dietmar Schringer ist erloschen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. Mai 1982
Käsereigenossenschaft Wald, in Schangnau (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1618). Vizepräsident und Kassier Hans Bieri und Sekretär Fritz Gerber sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Walter Siegenthaler, von und in Schangnau, zum Vizepräsidenten und Kassier, und Stefan Wigger, von und in Marbach, zum Sekretär, gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Mai 1982
Sänger-Leinen AG, in Langnau im Emmental, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2243). Die Sekretärin Nora Sänger-Mattli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Silvia Vetsch-Vetsch, von Grabs, in Langnau im Emmental, als Sekretärin in den VR gewählt; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

6. Mai 1982
Würgler, Goldschmied, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Peter Würgler, von Rohrbach, in Meiringen. Herstellung und Verkauf von Schmuckwaren. Hauptstrasse, 3860 Meiringen.

Büro Trachselwald

6. Mai 1982
Afag Apparatefabrik AG Huttwil, in Huttwil, Fabrikation von und Handel mit Apparaten aller Art, insbesondere Sondermaschinen, Montageautomaten und Vibratoren (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2075). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. April 1982 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Afag, AG für automatische Fertigungstechnik**. Das Grundkapital wurde auf Fr. 2 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft sowie durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 2 500 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. An Diethelm T. Utzinger, von Bachenbülach, in Zürich, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Mai 1982
SE Sport- und Ehrenpreise AG, in Luzern, Bundesstrasse 38 (eigene Büros) (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 5. 5. 1982. Zweck: Herstellung von und Handel mit Sport- und Ehrenpreisen aller Art, insbesondere Pokale, Medaillen und Zinnartikel; Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Miloslav Matousek, 1952, von Zofingen, in Reussbühl, Gemeinde Littau; Mitglied: Peter Merz, von Unterägeri, in Horw; sie zeichnen einzeln. Einzelunterschrift: Miloslav Matousek, 1922, von Zofingen, in Luzern.

6. Mai 1982
Quadron Wohnbau AG, in Meierskappel, Stöcklen, 6344 Meierskappel (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 4. 1982. Zweck: Bau von Einzel- und Mehrfamilienhäusern; Handel mit Immobilien; Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Josef Müller, von Ruswil, in Meierskappel; Vizepräsident: Josef Imgrüth, von Weggis, in Meierskappel; Mitglieder: Franz Käppeli, von Merenschwand, in Meierskappel, und Alfred Camenzind, von Gersau, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Die Mitglieder führen keine Unterschrift.

6. Mai 1982
Abry + Lüönd AG, in Luzern, Bruchstrasse 33, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 3. 1982. Zweck: Ausführung von Architekturaufträgen aller Art; Übernahme von Generalunternehmungen; Beteiligung an Baukonsortien; Erwerb von Grundstücken; Betrieb aller Geschäfte des Baumarktes. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1982 und Bilanz per 1. Januar 1982 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «P. Abry + L. Lüönd», in Luzern, sämtliche Aktiven (inkl. Grundstück Nr. 1291, GB Weggis) von Fr. 1 103 596.85 und sämtliche Passiven von Fr. 1 053 596.85. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 bis 5 Mitglieder. Präsident: Pierre Abry, von Basel, in Weggis; Vizepräsidentin: Lisbeth Lüönd, von Sattel, in Weggis; Mitglieder: Bruno Achermann, von Beckenried, in Kriens, und Beat Ineichen, von Altwis, in Littau. Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen einzeln. Die Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1982
P. Abry + L. Lüönd, in Luzern, Architekturarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 63). Die Gesellschaft hat sich auf den 1. Januar 1982 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Abry + Lüönd AG», in Luzern.

6. Mai 1982
Heim im Bergli A.G., in Luzern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2319). Niklaus Geisshüsler, Gottlieb Schmidli und Albert Maurer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident/Sekretär Rolf Schurter; er zeichnet neu einzeln, demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kurt Notz, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Walter Schmidli, von Luzern und Schwarzenberg, in Luzern, und Thomas Geisshüsler, von Luzern und Beromünster, in Luzern.

6. Mai 1982
Gloor & Co., in Luzern, Beschriftungsapparate usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 47). Diese Kommanditgesellschaft hat sich auf den 1. Mai 1982 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Mai 1982
HDS Rekreation AG, in Luzern, Bauprojekte im Sport- und Freizeitsektor (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2827). Statutenänderung vom 3. Mai 1982. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde, durch Ausgabe von 4500 Inhaberaktien zu Fr. 100, um Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegenüber der Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. Mai 1982
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1907). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Georges Isliker, Werner Pfenninger, Hans Thommen und Andres M. Richard sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern ist Hans W. Bühler, von Zürich, in Wettswil. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Luzern wurde erteilt an Richard Klaus, von Niederhelfenschwil, in Hergiswil NW, und Peter Weiss, von Basel, in Ennetmoos.

6. Mai 1982
City Promotion Team, Walter G. Nussli & Co., in Luzern, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3006). Neue Adresse: Hirschengraben 13, 6003 Luzern.

6. Mai 1982
Volksbank Hochdorf, in Hochdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1981, S. 391)
Volksbank Hochdorf, Filiale Hitzkirch, Zweigniederlassung in Hitzkirch (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1814)
Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1979, S. 1814)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf. Die Prokura von Eduard Zgraggen ist erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

6. Mai 1982
New Sound Verlag AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 890). Kurt Andermatt, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Peter Hirt, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Johannes Fuchs, von Zürich, in Schwyz.

6. Mai 1982
Bruno Seeholzer, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Bruno Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Elektrotableaubau. Domizil: Seewernstrasse 33.

6. Mai 1982
Kaweba AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Handel mit und Verarbeitung von Stahl usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1352). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wird erteilt an Paul Schuler, von Lachen, in Seewen, Gemeinde Schwyz.

6. Mai 1982
Hollymatic A.G. Ingenbohl, in Ingenbohl, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2535). Armin V. Kretz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Mai 1982
M. Menta, Rigi Tresor- und Apparatebau, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Mario Menta, von Illnau-Effretikon, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Anna Menta-Vitiello, von Illnau-Effretikon, in Zug. Tresor- und Apparatebau. Luzernerstrasse.

6. Mai 1982
Markus Niederberger, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Inhaber dieser Firma ist Markus Niederberger, von Dallenwil, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Betrieb eines Buchhaltungs- und Treuhandbüros. Etzelstrasse.

6. Mai 1982
Tectron Handelsagentur, Mike Iselin, in Reichenburg. Inhaber dieser Firma ist Mike Iselin, von Amlikon, in Reichenburg. Vertrieb von elektrischen Geräten; Übernahme technischer Vertretungen sowie Verkaufs-, Personalberatung und Schulung. Kronenwiese A2.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

6. Mai 1982
Furrer Handels- & Verwaltungs-AG, in Stansstad, Handel mit Gütern und Wertpapieren jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1630). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Von den Fr. 30 000 wurden Fr. 20 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert und Fr. 10 000 in bar einbezahlt.

Glarus – Glaris – Glarona

6. Mai 1982
Grunder & Partners AG, bisher in Glarus, Übernahme von Vertretungen von Waren aller Art (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3991). Infolge Sitzverlegung nach Schinznach Dorf (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1413) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

6. Mai 1982
F. Hefti & Co. A.G., in Hätzingen, Tücher jeder Art und Gattung (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3895). Die Kollektivprokuren von Angelo Fasol und Franz Zweifel sind erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

6. Mai 1982
Mepo Management AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Leitung und Überwachung von Transportfirmen sowie Vermittlung und Durchführung von Transporten auf dem Land-, See- und Luftweg. Die Gesellschaft betreibt Handel mit, Import und Export von Waren aller Art und kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf AG, in Steinhausen. Einzelunterschrift ist erteilt an Bengt Helge Karl Hammerstedt, schwedischer Staatsangehöriger, Oxie (S); Jan Erik Christoffersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Loeddekoeping (S), und Joachim Muhs, deutscher Staatsangehöriger, in Germering (D). Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Facto Treuhand AG, 6300 Zug.

6. Mai 1982
Mesam Immobilien AG (Mesam Immobilière SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften ausserhalb der Schweiz. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Thomas B. Brunner, von Diessenhofen und Zürich, in Zürich. Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft AG, 6300 Zug.

6. Mai 1982
Mewes AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: weltweite Verwirklichung von Ingenieur- und Architekturbauvorhaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 102 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Klaus Hery, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger, 6300 Zug.

6. Mai 1982
Frimmeta Holding AG, in Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Willi Zehnder, von Weisslingen, in Steinhausen.

6. Mai 1982
Swingtrend Vermögensverwaltung AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von internationalen Aktien- und Warentermingeschäften für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von und in Zug. Domizil: Fadenstrasse 39, 6300 Zug.

6. Mai 1982
Triplus AG, in Zug, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Software usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 3). Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
Friesen Kapitalanlage AG, in Zug, Anlage und Verwaltung ausländischer Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2221). Dr. Raoul E. Widmer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

6. Mai 1982
Zuger Kantonalbank, in Zug, Besorgung von Bankgeschäften usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 40). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Hanspeter Müller, von Wald ZH, in Unterägeri.

6. Mai 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Jakob Hofstetter ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Zug erteilt an Karl Nussbaumer, von Oberägeri, in Luzern.

6. Mai 1982
Transmarit SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 431). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1982 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Transmarit AG**. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften insbesondere im Zusammenhang mit Überseetransporten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. 2. 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Willy Bourquin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Domizil: Alpenblickstr. 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 mai 1982
Louis Magnin, à Bulle. Le chef de la maison est Louis Magnin, de St-Saphorin, à Bulle. Exploitation de la boulangerie-pâtisserie «Au Vieux-Moulin». Adresse: rue Pierre-Sciobéret 23.

6 mai 1982
Charles Bersier, à Bulle. Le chef de la maison est Charles Bersier, d'Estavayer-le-Lac, à Bulle. Achat et vente radio, TV, vidéo, Hi-Fi et accessoires. Adresse: Grand-rue 52.

6 mai 1982
Cécile Privet, à Sorens. Le chef de la maison est Cécile Privet née Bugnon, épouse dûment autorisée de Paul Privet. Exploitation du café-restaurant Cercle des Agriculteurs. Adresse: 1631 Sorens.

6 mai 1982
Société de laiterie ou de fromagerie de Cerniat, à Cerniat, société coopérative (FOSC du 28. 2. 1977, no 49, p. 659). Auguste Charrière, président, a démissionné; sa signature est radiée. André Charrière, de et à Cerniat, devient président avec signature collective à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 mai 1982
J. Cl. Verdon et Ph. Pachoud S.A., à Domdidier. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau d'architecture et toutes opérations immobilières; la société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport de biens (voiture et machines de bureau) pour un montant de fr. 20 000, imputés sur le capital social. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires sont adressées par écrit. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Verdon, de et à Dompierre, président, et Philippe Pachoud, de Cugy, à Payerne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Adresse: rue Centrale, 1564 Domdidier.

Bureau de Fribourg

6 mai 1982
Margerik SA, précédemment au Grand-Saconnex (FOSC du 12. 8. 1981, p. 2592). Nouveau siège: Fribourg, Grand-Rue 56, c/o étude de MMes Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, avocats. Statuts du 28. 7. 1981, modifiés le 27. 4. 1982. But: étude, réalisation et commerce de tous biens et systèmes d'équipement, dans le secteur industriel notamment, assistance technique et fourniture de tous services à des entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Jacques Pagan a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Paul Aeschimann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

6 mai 1982
Agrofinex S.A., à Fribourg, commercialisation de matières premières, etc. (FOSC du 7. 2. 1980, no 31, p. 424). Statuts modifiés le 4. 5. 1982, sur un point non soumis à publication. L'administrateur et secrétaire Pierre Baud a démissionné; sa signature est radiée. La procuration de Georges Reynaud, est éteinte. Pedro Mendes, de Genève, au Grand-Lancy, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Pierre Bouchet, de France, à Navarrenx (F).

6 mai 1982
IFG Société Anonyme d'Investissement et de Financement, à Fribourg (FOSC du 29. 6. 1977, no 149, p. 2143). L'administrateur et président Edgar H. Brunner a démissionné; sa signature est radiée. Dr Marc Gosswiler, de Zurich, à Hofwil, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Rudolf Urech, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

6 mai 1982
E. Bertschy, à Fribourg, revêtements de sols, tapis, etc. (FOSC du 15. 8. 1960, no 189, p. 2399). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

6 mai 1982
G. M. de Landsberg de Morapyré Inc., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 79)
Milford and Moster Real Estate Corporation Inc, Fribourg, à Fribourg, commerce de biens ou droits immobiliers, etc. (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 79)
SF First Film Corporation Inc., Fribourg, à Fribourg (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 79)
Trialmo Film Corporation Inc., Fribourg, à Fribourg (FOSC du 11. 1. 1982, no 7, p. 79)

Par décision du 15 mars 1982, l'autorité tutélaire a relevé de ses fonctions le curateur Jacques Buchi; ses pouvoirs sont éteints.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

6. Mai 1982
Paul Haefell A.-G., in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 8. 4. 1982. Firma nun: **Paul Haefell AG.** Zweck nun: Betrieb einer Möbelfabrik und Handel mit Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital in bar einbezahlt.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. Mai 1982
Biviator AG, in Grenchen, mechanische, elektrische und elektronische Apparate und Elemente usw. (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). An der Generalversammlung vom 30. April 1982 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft wurde gemäss Art. 735 OR um Fr. 215 000 auf Fr. 135 000 reduziert und durch Bareinzahlung um Fr. 65 000 auf Fr. 200 000 wiedererhöht. Das Grundkapital ist neu eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die übrigen Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

5. Mai 1982
Baltec AG Olten, in Olten, Zementweg 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Mai 1982. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Baldinger, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Judith Baldinger-Schibli, beide von Zurzach, in Olten, und Urs von Felten, von Obererlinsbach, in Lostorf. Judith Baldinger-Schibli und Urs von Felten zeichnen kollektiv zu zweien.

6. Mai 1982
Brun GmbH, in Däniken, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 473). Rosa Brun-Graf ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an den neuen Gesellschafter Anton Brun, von Entlebuch, in Dulliken, der nun als Geschäftsführer einzeln zeichnet, übergegangen. Rosa Brun-Graf zeichnet nicht mehr als Geschäftsführerin, sondern nun als Zeichnungsberechtigte weiterhin einzeln.

6. Mai 1982
Salora AG, in Dulliken, Televisions- und Radioapparate usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3136). Statutenänderung: 23. April 1982. Die Firma lautet nun: **Reano AG**. Das einzige Mitglied der Verwaltung Dr. Niklas Barth ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Hofmann, bisher Direktor, ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und zeichnet weiterhin einzeln.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Nosta AG, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1982, S. 1564). Das Grundkapital ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. Mai 1982
Cusenler SA, in Basel, Liköre usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748). In der Generalversammlung vom 4. 2. 1982 wurde aufgrund des Vertrages vom 1. 2. 1982 die Fusion mit der «Perisem SA», in Carouge, beschlossen. Demgemäss übernimmt die «Perisem SA» sämtliche Aktiven und Passiven der «Cusenier SA» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1981. Die «Cusenier SA» ist infolgedessen aufgelöst.

5. Mai 1982
Soudofont AG, in Basel, Hammerstrasse 91, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten. 30. 4. 1982. Zweck: Handel mit Schweissgeräten, Zubehör und Schweissmaterial sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Warenlager und Mobiliar zum Preise von höchstens Fr. 80 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Brodbeck, von und in Therwil, Präsident, und Focko Renz, von Therwil, in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1982
Hans-Peter Ehrensperger, in Basel, Beratung für Werbung usw. (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1412). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «H. P. Ehrensperger + Partner», in Basel, erloschen.

5. Mai 1982
H. P. Ehrensperger + Partner, in Basel, Eulerstrasse 42, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 5. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans-Peter Ehrensperger, von Eriswil, in Birsfelden. Kommanditärin mit Fr. 500: Hedy Ehrensperger, von Eriswil, in Birsfelden. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschen Einzelfirma «Hans-Peter Ehrensperger», in Basel. Beratung für Werbung, Sozial- und Wirtschaftskommunikation.

5. Mai 1982
Bonlab AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 491). Nachem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1982
Galerie Schreiner AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 771). Domizil nun: Therwilerstrasse 40, bei Doris Hartmann.

5. Mai 1982
Quietflo Engineering Ltd Basel, in Basel, Maschinen für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 17). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Susan Hofmann; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Walter Koenig, von und in Basel.

5. Mai 1982
Engel-Schuhe AG, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3784). Domizil nun: Stadthausgasse 18.

5. Mai 1982
Audio-Visual AG, in Basel, Geräte und Materialien für die Aufnahme und Wiedergabe von Bild und Ton usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2556). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Verena Schmidt, infolge Demission. Marcel Schmidt, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

5. Mai 1982
Jacques Arber Aktiengesellschaft, in Basel, Übernahme von Industrievertretungen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 940). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Arber, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Rolf Winter, dessen Prokura erloschen ist. Harry Bolliger, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

5. Mai 1982
Gabyphil Philip Epstein, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3020). Domizil nun: Utengasse 37.

5. Mai 1982
Skytex Philip Epstein, in Basel, Textilien usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 872). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

5. Mai 1982
Boutique Panterra, Daniela Steiner, in Basel, Münsterberg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Daniela Beatrice Steiner, von Liesberg, in Münchenstein, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Willi Walker, von Bellach, in Binningen. Verkauf von Damenkonfektion.

5. Mai 1982
Syma-Expo AG, in Basel, Konstruktionselemente für Messebau usw. (SHAB Nr. 249 vom 27. 10. 1981, S. 3361). Statutenänderung: 22. 4. 1982. Firma nun: **Syma-Expo Basel AG.**

5. Mai 1982
Dr. J. Stöckli AG Pharmaceutica Basel, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 4). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jakob Stöckli, Präsident; Unterschrift erloschen. Hans Meyer, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor; zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

5. Mai 1982
Arano Verlags-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3812). Statutenänderung: 29. 4. 1982. Aus Gesellschafter ausgeschieden: Dr. Fritz Hofstetter. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an die bisherige und nun einzige Gesellschafterin «Internationale Treuhand AG», in Basel, übergegangen. Durch Erhöhung der nun Fr. 20 000 betragenden Stammeinlage der «Internationale Treuhand AG» auf Fr. 100 000 wurde das Stammkapital auf Fr. 100 000 erhöht. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

5. Mai 1982
Ciba-Geigy AG, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224). Unterschriften Dr. Georg genannt Jürg Leupold, Dr. Hans de Bie Luden, Dr. Claudio Nisoli, Dr. Max Spillmann und Dr. Robert Sponagel, alle Direktoren; Dr. Karl Menzi, stellvertretender Direktor; Dr. Georg Anner, Dr. Pierre-Antoine Desaulles, Dr. Gerhard Franz, Juan Ernesto Schoeb und Louis E. Uytterelst, alle Vizedirektoren, sowie Prokuren Walter Gasser, Dr. Hans Harald Gehrt, Rudolf Hintermann, Dr. Hans Hürlimann, Raymond Kammer, Hans Arnold Kränzlin, Dr. Ernst Leumann, Dr. Walter Mohler, Charles Pilloud, Ferdinand Schiesser, Dr. Werner Surber und Dr. Hans Uebersax erloschen. Prokura zu zweien neu: Dr. Jean Gaudard, von Semsales, in Marly; Robert Sättele, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), und Arthur Schaller, von Wünnewil-Flamatt, in Marly. Es wohnen nun der Vizedirektor Walter Schelldorfer in Füllinsdorf sowie die Prokuristen Ernest Bartlomé in Monthey, Dr. Melvin Harris in Riehen, Dr. Romeo Paioni in Riehen und Hansruedi Schaffhauser in Möhlin. Dr. Kaya Atasoy, Prokurist, ist nun Bürger von Diepflingen. Bernard Blum, stellvertretender Direktor, heisst vollständig Bernard Jacques Blum. Jean-Marc Baillod, Prokurist, führt nun den Titel «Dr.».

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. Mai 1982
Blumenhaus Brugger, in Münchenstein, Baselstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marlys Brugger, von Richenthal, in Basel. Betrieb eines Blumengeschäftes.

4. Mai 1982
Willi Haushaltgeräte, in Muttenz, in Konkurs (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Diese Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1982
Enzo Roesli, bisher in Aesch, Marketing, Kommunikation, Public Relations (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 353). Sitz dieser Einzelfirma neu: Pfeffingen, Hauptstrasse 8. Der Firmeninhaber Enzo Roesli-Dietschi, wohnt nun in Pfeffingen.

4. Mai 1982
Rowea Rolf Wenk, in Reinach, Mischelistrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Wenk, von und in Reinach BL. Verkauf und Montage von Aluminiumklappläden.

4. Mai 1982
Glas Galerie Allschwil Marie Luise Blättler, in Allschwil, Feldstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehegatten: Marie Luise Blättler, von Basel, in Allschwil. Galeriebetrieb für Kunstgegenstände aus Glas.

4. Mai 1982
Bernhard Mattern-Zanoni, in Allschwil, Betrieb des Restaurants Sonneck (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1722). Der Bezirksgerichtspräsident von Arlesheim hat durch Urteil vom 7. April 1982 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

4. Mai 1982
André Schudel, in Binningen, Waldeckweg 22. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Schudel, von Beggingen, in Muttenz. Dienstleistungen und Beratung auf den Sektoren Büroorganisation und Geschäftsgründungen, Ausführung von Büroarbeiten inklusive Übersetzungen für Dritte.

4. Mai 1982
Erlenputz Verkaufsbüro, Ernst Müller, in Bottmingen, Spitzackerstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Müller, von Basel und Löhningen, in Bottmingen. Verkauf von Verputz und Bauhilfsstoffen.

4. Mai 1982
Dieter Oesterlein, in Therwil, Rämelstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Oesterlein, von Basel, in Therwil. Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften.

4. Mai 1982
Daniel Morand, Transporte, in Frenkendorf, Eggstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Morand, von Botterens, in Frenkendorf. Ausführung von Mineralöltransporten.

4. Mai 1982
P. Bruderer, in Liestal, Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Der Firmeninhaber, Peter Bruderer-Brüderlin, wohnt nun in Füllinsdorf.

4. Mai 1982
G. Luchsinger, in Pratteln, Café, Konditorei und Feinbäckerei Baselbieterstube (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1960, S. 2051). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. Mai 1982
Heinz Hediger, in Buus, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1968, S. 753). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Mai 1982
Eugen Buser, Haushaltmaschinen, in Gelterkinden (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1982
U. + M. Spinnler, in Seltisberg, Hauptstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Januar 1981. Gesellschafter: Urs Spinnler-Burri, und Max Spinnler-Schwob, beide von und in Seltisberg. Baugeschäft.

4. Mai 1982
Finanzgesellschaft Claudine Roesen & Co, in Reinach, Durchführung und Beratung von Finanzgeschäften aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2367). Geschäftsdomizil neu: Therwilerstrasse 81.

4. Mai 1982
Malergesellschaft Claudine Roesen & Cie, in Reinach, Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2884). Geschäftsdomizil neu: Therwilerstrasse 81.

4. Mai 1982
S'Chemmi Arlesheim AG, in Arlesheim, Betrieb von Restaurants, Hotels und Grossküchen usw. (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1981, S. 2874). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Felix Kunz-Friedli, Präsident und Delegierter; Unterschrift erloschen. Hedy Kunz-Friedli ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

4. Mai 1982
Transporte Gauch AG, bisher in Birsfelden (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1982 wurden die Statuten geändert. Sitz nun: Arlesheim. Adresse: Industriestrasse 60. Andreas Bissig, Präsident; Josi Gauch und Herbert Imhof sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift der beiden Erstgenannten sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Herbert Trümper, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim (D); er führt Einzelunterschrift; Mitglieder sind: Horst Wendler und Karin Wendler, beide von Gurtnellen, in Brunnen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1982
Kienzle Data System AG, in Münchenstein, Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere elektronischer Konstruktion usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1105). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Lothar Baumann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dieter Kaden, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürrheim, Baden-Württemberg (D).

4. Mai 1982
R. Tschopp AG, in Münchenstein, Betrieb einer Schlosserei und eines Metallbaugewerbes usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3824). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Bernhard Wyrsch, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

4. Mai 1982
Volvo Motor AG, in Münchenstein, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art nebst Zubehör (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3688). Das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 ist nun mit Fr. 900 000 liberiert.

4. Mai 1982
Immobilien Hard AG, in Muttenz, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften jeglicher Art usw., in Auflösung (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 41). Nachdem die Steuerbehörden nun zugestimmt haben, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1982
Barca Schiffahrts AG, in Reinach, Betrieb der Binnenschiffahrt, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Schiffen aller Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1980, S. 135). Durch Urteil vom 19. März 1982 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. Mai 1982
H. Obrist & Co AG, in Reinach, Verarbeitung von Metallen und anderen Materialien zu Verpackungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1614). Das Geschäftsdomizil befindet sich an der Römerstrasse 50, nicht Römerweg. Es wohnen nun: Albert Obrist, Verwaltungsratspräsident, und Dr. Steffi Dukor-Obrist, Verwaltungsratsmitglied, beide in Basel, Franziska Saugy-Obrist, Verwaltungsratsmitglied, in Kirchdorf AG, Heinz Bänninger, Vizedirektor, in Magden sowie die Prokuristen Valentin Kuhn in Dornach und Hans Meissburger in Unterlangenegg.

4. Mai 1982
Tubag AG für Metallverarbeitung, in Reinach (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980, S. 739). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder: Albert Obrist, Präsident, und Dr. Steffi Dukor-Obrist in Basel sowie Franziska Saugy-Obrist in Kirchdorf AG.

4. Mai 1982
Eram AG (Eram SA) (Eram Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2016). Statutenänderung: 15. April 1982. Sitz neu: Allschwil, Sandweg 46. Zweck: Fabrikation und Export von Präzisionsbestandteilen (Décolletage). Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 11. Juni 1976. Aktienkapital: Fr. 750 000, voll liberiert, 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Ernest Emile Raetz, von Biezwil und Ronco sopra Ascona, nun in Basel. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franco Carlettini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Jean-Claude Murmann, von Kippel, nun in Schönenbuch. Kollektivprokura zu zweien: Ami Raetz, von Biezwil, nun in Delémont.

4. Mai 1982
Idip Inter-Consult AG, in Allschwil, Hegenheimermattweg 50, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 30. März 1982. Zweck: Beratung für Werbung, Marketing, Franchising und Produkt- und Verkaufsschulung. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen übernehmen oder sich daran beteiligen. Sie kann Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie Bauten erstellen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Hanspeter Venzin, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken BL, Präsident, und Jean Degen, von Oberwil BL, in Rheinfelden, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claus Winter, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen.

4. Mai 1982
Automobile Monteverdi AG, Binningen, in Binningen, in Auflösung (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1472). Nachdem die Steuerbehörden nun zugestimmt haben, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1982
Solara AG, in Therwil, Führung eines Solariums usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2093). Durch Urteil vom 1. April 1982 hat der Präsident des Bezirksgerichtes Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. Mai 1982
Vosseler AG, in Therwil, Schreinerei, Metall- und Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Willi Vosseler, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Walter Isch-Fleury, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Das Mitglied des VR Peter Brunold-Browne führt anstelle der Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

4. Mai 1982
L. Girod Verkaufs-AG, in Augst, Verkauf von Verbundsteinen und Betonwaren (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 332). René Girod ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung ist neu: Roger Girod, von Buckten und Muttenz, in Olsberg.

4. Mai 1982
Basellandschaftliche Hypothekenbank, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 253). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschriftsberechtigung neu: Rudolf Pfirter, von und in Pratteln. Die Unterschrift des Direktors Max Meier ist erloschen. Hansjörg Meyer, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, und Hans Dalcher, bisher Zeichnungsberechtigter, nun Vizedirektor; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Raymond Gervais, von Basel, in Allschwil, bisher Vizedirektor der Filiale Basel, ist nun stellvertretender Direktor und führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

4. Mai 1982
Basellandschaftliche Hypothekenbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 253), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift des Direktors Max Meier ist erloschen. Hansjörg Meyer, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, und Hans Dalcher, bisher Zeichnungsberechtigter, nun Vizedirektor; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Raymond Gervais, von Basel, in Allschwil, bisher Vizedirektor der Filiale Basel, ist nun stellvertretender Direktor und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1982
Frima AG, in Liestal, Immobilien (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1240). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven wurden von der «Angestellten-Vorsorgestiftung der Rosenmund AG, Liestal», in Liestal, übernommen. Die Liquidation ist somit durchgeführt, die Firma kann aber mangels Zustimmung der Steuerbehörden noch nicht gelöscht werden.

4. Mai 1982
Kuny & Graf AG, in Liestal, Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 5. 1981, S. 1768). Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift neu: Daniel Wenk-Rhodewald, von Riehen, in Basel, und Alfred Urfer-Eugster, von Burgistein, in Zug.

4. Mai 1982
Lofa AG, in Liestal, Betrieb einer Flocken-, Garn- und Stückfärberei (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 680). Kollektivprokura zu zweien neu: Günter Becker, deutscher Staatsangehöriger, in Vordemwald.

4. Mai 1982
Schafir & Mugglin AG, in Liestal, Bauunternehmung (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 4). Unterschriften der Prokuristen Peter Hügli, Peter Lüpold und Henry Müller erloschen. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: der bisherige Prokurist Alessandro Golta, dessen Prokura erloschen ist, und Frank Brändli, von Zürich, in Binz, Gemeinde Maur.

4. Mai 1982
Slsgo Immobilien AG, in Liestal (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2516). Die Unterschrift des Geschäftsführers Max Meier ist erloschen. Der bisherige stellvertretende Geschäftsführer Christian Teuber ist nun Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Der bisherige stellvertretende Geschäftsführer Hansjörg Meyer führt nun seine Kollektivunterschrift als Zeichnungsberechtigter. Stellvertretender Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Dalcher, von Arisdorf, in Liestal.

4. Mai 1982
Bufot GmbH, in Münchenstein, Herstellung von Reproduktionen für den Offsetdruck (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 548). Hedwig Margaretha Balsiger ist nicht mehr Gesellschafterin; ihre Stammeinlage von Fr. 18 000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer Kurt Robert Bütschi übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 2000 auf Fr. 20 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 28. April 1982 wurden die Statuten entsprechend geändert.

4. Mai 1982
Endlos- und Garnituren-Druck AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 256 vom 4. 11. 1981, S. 3462). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Max Vögeli, von Leuggern, in Baden.

4. Mai 1982
Raiffeisenkasse Buus, in Buus, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 560). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Julius Schaub, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Willi Mangold, von und in Buus, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien.

4. Mai 1982
Genossenschaft im Sternenfeld, in Birsfelden, Friedhofstrasse 16, neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 20. Februar 1982. Zweck: Erwerb von Räumlichkeiten um gemeinschaftliches Wohnen zu ermöglichen; Förderung individueller Fähigkeiten und Selbstverwirklichung der einzelnen Genossenschafter und Bewohner; Förderung des geselligen Beisammenseins, Solidarität und Hilfsbereitschaft; Zuverfügungstellung von Lokalen für bildende und gesellige Anlässe, und Raum für bedürftige Menschen. Unterstützung von Projekten mit ähnlichen Zielsetzungen und Wirkung mit den gewonnenen Erfahrungen in der Öffentlichkeit. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche und solidarische Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 Mitglieder. Ihr gehören an: Daniel Perret, von Le Locle, in Binningen, Präsident; Roger Marti, von und in Basel, Kassier, und Elvira Frei, von Lanzenneunforn, in Basel; die Unterschrift führt der Präsident mit einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung kollektiv zu zweien.

4. Mai 1982
Wohngenossenschaft Spiegelfeld, in Binningen (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Ursula Weibel-Frech, von Nottwil, in Binningen, bisher Sekretärin II, ist nun Vizepräsidentin und Sekretärin; als Sekretärin zeichnet sie kollektiv zu zweien. Der bisherige Sekretär I Anton Küfer, dessen Unterschrift erloschen ist, verbleibt als Beisitzer im Vorstand. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Mai 1982
Wohnbaugenossenschaft Bottmingen, in Bottmingen, (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1985). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Margrit Schneider-Baur, Kassierin; Unterschrift erloschen. Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Ruth Joss-Siegrist, von Bern und Oberburg, in Bottmingen, als Kassierin.

4. Mai 1982
Internationale Aerzte-Vereinigung für anthroposophisch erweiterte Medizin, in Arlesheim, Verein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 406). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Dr. Nicolaas Jules Francken; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Helmut Johannes Ogilvie, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL).

4. Mai 1982
Ed. Züblin & Cie AG, Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1360), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hansjoachim Maas und Wolfgang Meyer; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Helmut Köstler, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim; Raymond Blandenier, von Villiers, in Peseux; Walter Bachmann, von Stettfurt, in Stäfa; Walter Berchtold, von Schlossrued, in Jonen; Bernard Grunholzer, von Gais, in Opfikon, und Hans-Heinrich Kern, von Gais, in Seuzach. Peter Rudolf Benz, Direktor, wohnt nun in Zürich.

4. Mai 1982
Morath AG, Zweigniederlassung in Reinach, Spenglerei, Metallfabrikationen, Kunststoffbedachungen, Gebäudeunterhalt, Chromstahlverarbeitung usw. (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2687), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Walter Brändle erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. Mai 1982
Feldi's Handelsschule, Joh. Feldkircher, in Schaffhausen, Rathausbogen 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Feldkircher, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Betrieb einer Handelsschule.

6. Mai 1982
AS Classic Cars AG, in Schaffhausen, Handel mit und Restaurierung von Oldtimerfahrzeugen (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701). Neu gehört dem VR (Verwaltungsrat) an, als Mitglied mit Unterschrift zu zweien: Moreno Panscera, von Brione (Verzasca), in Schaffhausen. Alfred Anton Schmidl ist nun VR-Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Mai 1982
Moreno Panscera, in Schaffhausen, Neutalstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Moreno Panscera, von Brione (Verzasca), in Schafffhausen. Reparaturen an sowie Handel mit Motorfahrzeugen.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh. Int. – Appenzello Interno

5. Mai 1982
Raiffelsenkasse Brülisau, in Brülisau, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1657). Johann Dörig, Präsident, und Karl Wild, Vizepräsident, sind infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt; Franz Sutter, von Appenzell, in Brülisau, bisher Aktuar. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Josef Rusch, von Appenzell, in Schwende, bisher Vorstandsmitglied. Neu als Aktuar wurde gewählt: Anton Fässler, von Appenzell, in Brülisau, bisher Vorstandsmitglied. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. Mai 1982
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 409), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Zosso, von Littau, in Stettlen. Die Prokura von Dietmar Schringer ist erloschen.

6. Mai 1982
Architektur Leemann AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Planungen und Bauleitungen, Ausführung von Architekturaufträgen und von Bauten als Generalunternehmer sowie Übernahme von Arbeiten im Rahmen von Orts- und Regionalplanungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Leemann, von Zürich, in Buchs SG. Geschäftsdomizil: Volksgartenstrasse 2, 9470 Buchs.

6. Mai 1982
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 360), mit Hauptsitz in Zürich. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Claude Mauler, bisher stellvertretender Direktor, nun als Direktor; Walter Moser und Gérald Hellé, beide bisher Vizedirektoren, beide nun als stellvertretende Direktoren. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinrich Gasser, von und in Zürich, stellvertretender Direktor.

6. Mai 1982
Compimex Handels AG, in Wil (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519). Der Geschäftsführer Rainer N. Filthaut wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
CC Computer Consulting AG, in Wil (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3921). Rainer N. Filthaut wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
Falconara AG, in Wil, Ausführung von Dienstleistungen auf dem Beratungssektor usw. (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 997). Der Geschäftsführer Rainer N. Filthaut wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
Willy Grob AG., in Eschenbach, Herstellung und Vertrieb von Webereizubehör (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Urs Studer, Präsident; Bruno Rüegg, Erich Hans Hefti und Armin Vogt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden ist Hans Geissmann; er ist nicht mehr Geschäftsführer und führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivprokura zu zweien. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Jack Gaspard Altmann, von Ennenda, in Tann, Gemeinde Dürnten, Präsident und Delegierter, sowie Edmondo Hofmann, von Matzingen, in Arbon. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Hermann Zollinger, von Urdorf, in Tann, Gemeinde Dürnten.

6. Mai 1982
GST Gesellschaft für Systemtechnik AG, in Wil (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2652)
Interwega AG, in Wil, Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften usw. (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1235)
Interfactoring AG, in Wil, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1981, S. 1519)
Oinone AG, in Wil, Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 821)
Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
Immobilien AG Löwenstrasse Wil, in Wil (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 5). Das Verwaltungsratsmitglied Rainer N. Filthaut, wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
Leder Locher AG. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3511). Hans Locher, Präsident, und Walter Rietmann, sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Georg Locher, von Zürich, in Forest Row (GB), Präsident, und Dr. Thomas Locher, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden. Das bisherige Mitglied des VR Erich Dubs, ist nun Delegierter und führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. Mai 1982
Liba AG, in Eschenbach, Handel mit Artikeln der Textil- und Textilmaschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Urs Studer, Präsident, und Hans Geissmann, deren Unterschriften erloschen sind; Bruno Rüegg, Erich Hans Hefti, sowie Armin Vogt sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Jack Gaspard Altmann, von Ennenda, in Tann, Gemeinde Dürnten, Präsident und Delegierter, sowie Edmondo Hofmann, von Matzingen, in Arbon.

6. Mai 1982
Sarganserländische Bank, in Flums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 209). Albert Peter und Alfred Spengler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Walter Thut, von Seengen, in Bad Ragaz, und Hans Willi, von und in Sargans; beide ohne Unterschrift.

6. Mai 1982
Wohlwend & Buschor AG, in Goldach, Betrieb und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1441). Karl Wohlwend, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Buschor, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

6. Mai 1982
Spar- und Leihkasse Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1261). Alois Kaufmann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Eugen Schöbi-Giger sind erloschen. Neuer Präsident ist Georg Scherrer, bisher Vizepräsident, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Otto Ziegler, welcher neu Kollektivunterschrift zu zweien führt. Neu wurde in den VR gewählt: Kuno Knutti-Richli, von Diemtigen, in Jona, ohne Unterschrift. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Rudolf Zahner, Mitglied des VR.

6. Mai 1982
Aurello Immobilien- und Finanz GmbH, in Wil (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1261). Rainer N. Filthaut, Geschäftsführer, wohnt nun in Islikon.

6. Mai 1982
Comestibles Sieber, in Au. Inhaber der Firma ist Oskar Sieber, von Widnau, in Au SG. Einzelunterschrift wurde erteilt an Christa Sieber, von Widnau, in Au SG. Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse 98, 9434 Au.

6. Mai 1982
W. Hunkeler, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Betrieb des Restaurants Hirschen (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1980, S. 1061). Diese Firma wird infolge Wegzugcs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRcgV von Amtes wegen gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

6 maggio 1982
Società di Investimenti ed Amministrazioni (S.I.A.), in Roveredo (FUSC del 1. 5. 1964, n. 99, p. 1376). Dott. Bruno Censi non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Dott. Severo Antonini, finora presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

6 maggio 1982
Pin Moulding Company A.G., in Coira, licenze e altre operazioni, società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 7. 1981, n. 152, p. 2169). La società è cancellata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

6. Mai 1982
Holdinggesellschaft Caralba SA, in Chur (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1430). Dr. Niklaus Witschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Jürg Kugler, von Egnach, in Amriswil; er zeichnet einzeln. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rainer N. Filthaut, deutscher Staatsangehöriger (D), in Islikon.

6. Mai 1982
Tabacaria S.A. Arosa, in Arosa. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 3. Mai 1982. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Raucherwaren und Raucherutensilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, in bar voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus Lindemann, von Sursee, in Arosa, Präsident, und Walter Pfister, von Wangen an der Aare, in Zofingen, Mitglied; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Oberseeplatz, 7050 Arosa.

6. Mai 1982
Skilift Lantsch/Lenz AG, in Lantsch / Lenz (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3440). Statuten am 3. 4. 1982 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsachen. Jakob Simeon-Willi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gaudenz Willi, Mitglied, ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gertrud Simeon-Gebistorf, von und in Lantsch/Lenz. Neues Domizil: c/o Gertrud Simeon, Haus Alvra, 7099 Lantsch/Lenz.

6. Mai 1982
Albert Weber, in Ilanz. Inhaber: Albert Weber, von Schänis, in Ilanz. Architekturbüro und Generalunternehmung. Bahnhofstrasse 92, 7130 Ilanz.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Mai 1982
Raiffeisenkasse Dottikon, in Dottikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2692). Unterschrift Emil Geissmann, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Gertraut Griesdorf, deutsche Staatsangehörige, in Wohlen AG, Verwalterin (Nichtmitglied).

6. Mai 1982
Bank Suhrental, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1688). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Huggler und Edwin Eichenberger. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Fritz Hauri, von und in Staffelbach.

6. Mai 1982
Dolder AG Hoch- und Tiefbau, in Birmenstorf (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2223). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. 4. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

6. Mai 1982
Heinz Heimgartner, in Untersiggenthal, Malergeschäft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3216). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Mai 1982
Reno AG, in Baden, Renovationen usw. (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3569). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Mattenberger, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Hunkeler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Geschäftsdomizil: Haselstrasse 31.

6. Mai 1982
Zen Ruffinen & Co AG, in Baden, Bauunternehmung (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Josef Höchli, Vizepräsident, und Dr. Peter Voser; Unterschriften erloschen. Walter Günthardt, Verwaltungsratsdelegierter, wohnt nun in Baden.

6. Mai 1982
Immobilien AG im Stück, in Baden (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 537). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Scherer; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Silvio Guidi, von Aarau, in Hunzenschwil.

6. Mai 1982
Berta Neuenschwander AG, in Baden, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 876). Dr. Felix Arnold Neuenschwander, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Volketswil.

6. Mai 1982
W. Stolz AG, in Baden, Industrievertretungen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 759). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Josef A. Schriber, von Genf, in Stallikon. Unterschrift Karl Studer, Vizedirektor, erloschen.

6. Mai 1982
Rüegge Medical AG, in Baden, Ärzte- und Spitaleinrichtungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 8. 5. 1981, S. 1479). Die Prokuristen Alfred Kobler, nun in Zurzach; Rudolf Schärer, nun in Wettingen; Roman Kuhn, nun in Fislisbach; Uwe V. Haensse, Rolf Hägler und Karl Heinz Nieberle zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien.

6. Mai 1982
Trans-Security + Treuhand AG, in Spreitenbach, Edelsteine usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Peter Hanselmann; Unterschrift erloschen. Otto Lindegger, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Prokura Bernhard Beringer erloschen.

6. Mai 1982
Hamosa AG, in Schinznach Bad, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 962). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josef Bättig, nun auch Bürger von Zürich, bisher Prokurist; Prokura erloschen.

6. Mai 1982
Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1313) und Wohlen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 386), mit Hauptsitz in Zürich. Claude Mauler, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Gérald Hellé und Walter Moser, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Gasser, von und in Zürich, stellvertretender Direktor.

6. Mai 1982
Aero-Club der Schweiz Sektion Fricktal, in Schupfart, Verein (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1980, S. 2445). Unterschriften Heinz Wittlin, Vorstandspräsident; Hans Scherzer, Vizepräsident, und Hans Ruf, Vorstandsmitglied, erloschen. Max Riner, bisher Mitglied, ist nun Vorstandspräsident; Martin Kobel, bisher Aktuar, nun Vorstandsvizepräsident, und Claude Birgy, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar, alle weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Bühler, von Mogelsberg, in Waldenburg; Dr. Peter Keller, von Niederbipp, in Muttenz, und Jürg Wagner, von Zürich, in Möhlin, Vorstandsmitglieder.

6. Mai 1982
Walter Hediger Elektrische Installationen, in Ruppers wil (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1979, S. 3068). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Lottenweg 12.

6. Mai 1982
Stellba AG, in Birrhard, Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1261). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fridolin Biland, von Birmenstorf AG, in Baden, Vizepräsident, und Stefan Irniger, von Niederrohrdorf, in Hausen bei Brugg. Alphons Schmid, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Wüsler, von Bözen, in Birrhard, und Ulrich Bech, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D).

6. Mai 1982
Gusums Bruk Aktiebolag, Valdemarsvik, Zweigniederlassung Suhr, in Suhr, Kupferröhren usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Valdemarsvik (S). Sitz der Zweigniederlassung nun: Kölliken, Haldenstrasse 11. Firma nun: **Gusums Bruk Aktiebolag, Valdemarsvik, Zweigniederlassung Kölliken.** Georg Farnhammer, Geschäftsführer, wohnt nun in Kölliken.

6. Mai 1982
Controlletti Musik-Atelier Urs Werner Merkli, in Spreitenbach (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1576). Über den Firmainhaber wurde am 5. 1. 1982 der Konkurs eröffnet. Durch Verfügung des Konkursrichters Zürich vom 12. 3. 1982 wurde das Verfahren mangels Aktiven wieder eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

6. Mai 1982
Condasoft AG, in Ettenhausen, EDV-Beratung, Kauf, Erstellung und Software, Rechenzentrum, Treuhandfunktionen, EDV-Dienstleistungen und Buchhaltungen, Kauf und Verkauf von Hardware (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2325). Dr. Klaus Schwager, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Martis Cunningham-Piva, von Winterthur, in Ettenhausen, als Präsidentin, und Nicol Cunningham-Piva, britischer Staatsangehöriger, in Ettenhausen, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

6. Mai 1982
Suter & Suter AG (Suter & Suter SA) (Suter & Suter Limited), Zweigniederlassung in Sirnach, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 898), mit Hauptsitz in Basel. Am Hauptsitz wurde am 24. März 1982 eine Statutenänderung eingetragen. Neue Firma der Hauptniederlassung: Suter + Suter AG (Suter + Suter SA) (Suter + Suter Limited). Dementsprechend neue Firma der Zweigniederlassung: **Suter + Suter AG (Suter + Suter SA) (Suter + Suter Limited).** Jetziger Zweck: Beratung, Planung und Realisierung für Organisation, Einrichtung und Bau, insbesondere Generalplanung, Projektmanagement, Architektur- und Ingenieurleistungen, ferner Globalübernahme von Bauten und Anlagen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen.

6. Mai 1982
Viehzuchtgenossenschaft Tänikon, in Aadorf (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1958, S. 1807). Albert Ammann-Wagner, Präsident, und Alfred Bourguin, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans von Bergen, von Guttannen, in Sirnach, als Präsident, und Fritz Marti, von Rüeggisberg, in Bichelsee, als Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Mai 1982
Josef Bürge, in Berg, Transporte (Sachtransporte) (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4029). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Ennetaach verlegt. Ennetaach, 8586 Riedt bei Erlen.

6. Mai 1982
Anna Bicker, in Amriswil, Vertrieb kosmetischer Produkte (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1957, S. 3092). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. Mai 1982
Walser, in Weinfelden, Firmainhaber ist Heinz U. Walser, von Gais, in Weinfelden. Verfahrenstechnik und angwandte Chemie. Sonnenhaldenstrasse 16, 8570 Weinfelden.

6. Mai 1982
J. Müller & Co., Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, in Sirnach, Fabrikation von Möbeln, Fournituren und allen einschlägigen Artikeln (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2025). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Cevio

6 maggio 1982
Lavedil S.A., in Broglio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 3 maggio 1982. Scopo: esercizio di un'impresa generale di costruzioni; assunzione e esecuzione di lavori edili privati e pubblici di ogni genere; lavori di soprastruttura e sottostruttura in generale; esecuzione di trasporti, di scavi meccanici e di estrazione di inerti; nonché assunzione e esecuzione di opere da piastrellista e da copritetto; compera e vendita di materiale da costruzione e di ceramiche da rivestimento nonché l'esercizio di un ufficio di progettazione per lavori del genio civile e dell'edilizia. La società può inoltre partecipare ad altre imprese del ramo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di nominali fr. 500 l'una, interamente liberato. Sono stati apportati oggetti risultanti dal contratto di apporto del 3 maggio 1982. Gli oggetti apportati vengono stimati e accettati per fr. 30 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: consiglio di amministrazione da 1 a 3 membri. Sandro Donati, da e in Broglio, presidente, con firma individuale; Renzo Tormen, cittadino italiano in Menzonio, membro, con firma individuale e Silvana Donati nata Jelmorini, da e in Broglio, membro. Recapito: 6671 Broglio.

Ufficio di Locarno

6 maggio 1982
Master Bau & Immobilien AG Sax, precedentemente in Sax, comune di Sennwald (FUSC del 3. 3. 1982, n. 51, p. 680). Con decisione assembleare del 22 aprile 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso, la modifica della ragione sociale in: **Master prodotti chemotecnici S.A.,** il trasferimento dell sede sociale a Minusio e la modifica dello scopo in: il commercio con prodotti chimico-tecnici come pure l'esecuzione di lavori di sabbiatura. Gli statuti primitivi del 29 giugno 1976 sono stati modificati di conseguenza. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Theodor Fuchs, da Malters ora domiciliato a Minusio, amministratore unico con firma individuale. Recapito: via S. Gottardo 61.

6 maggio 1982
Asco Sezione Ticino, Associazione dei proprietari di Cabarets, Bars, Dancings e Discoteche, in Locarno. Sotto questo nome è stata costituita un'associazione avente per scopo: la salvaguardia degli interessi professionali particolari e generali dei suoi membri. La sua attività si estende al cantone Ticino. Gli statuti portano la data del 17 marzo 1982. Le risorse dell'associazione sono: la tassa sociale; eventuali doni, elargizioni e lasciti. Gli organi dell'associazione sono: l'assemblea dei membri; il comitato, che si compone di 5 membri. Carlo Rossi, da Croglio in Paradiso, presidente; Marie Therèse Affri, da Le Lieu in Ascona, vice-presidente; Nessi Ferruccio, da e in Locarno, segretario-cassiere. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e vice-presidente con il segretario-cassiere. Recapito: presso lo studio legale avv. Mazzoleni-Nessi, piazza Grande 26.

Ufficio di Lugano

6 maggio 1982
Mario Banfi & Figli, in Taverne, coloniali, ecc. (FUSC del 15. 2. 1961, n. 38, p. 471). Il socio Mario Banfi, deceduto, non fa più parte della società dal 29. 8. 1981. I soci Piergiorgio e Marco Manfi, entrambi da Lugano in Taverne, continuano l'attività sotto la denominazione: **Figli di Mario Banfi,** in Taverne. Scopo: prestino e coloniali. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci Piergiorgio e Marco Banfi.

6 maggio 1982
Kalebridge Limited, Londra, succursale di Lugano, in Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 3. 7. 1981, n. 150, p. 2150), società anonima con sede principale a Londra (GB). Nuovo recapito: contrada di Sassello 1.

6 maggio 1982
Astrol S.A., in Lugano, via al Forte 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 4. 1982. Scopo: la ricerca, o studio tecnico, la progettazione, la produzione e la commercializzazione di attrezzature speciali, stampi macchine operatrici automatiche, macchine per la lavorazione di metalli, sistemi di automazione industriali, particolari metallici e interruttori in genere, nonché il software per il controllo delle macchine. Potrà partecipare in società del settore. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 9 membri: Ermanno Bassani Antivari, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; Franco Loser, da Arth in Losone, membro; Rolf Weibel, da Erlenbach ZH in Ponte Capriasca, membro; Fabrizio Ottaviani, da e in Lugano, membro, e Aurelio Togni, da Brione (Verzasca) in Gordola, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due degli altri membri del consiglio d'amministrazione.

Ufficio di Mendrisio

6 maggio 1982
Panda S.A., in Mendrisio. Nuova società anonima con statuti in data 4. 5. 1982. Scopo: la gestione di un ristorante-bar-gelateria e pasticceria. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale è: Giuseppina Gandola, da Paradiso in Mendrisio. Recapito: via Industria 16, 6850 Mendrisio.

6 maggio 1982
Morando (Suisse) S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 9. 4. 1982. Scopo: il commercio e il montaggio in Svizzera di impianti per l'industria del laterizio e dei materiali ceramici in genere, per conto dell'Unimorando Consortium. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni finanziarie, commerciali, mobiliari e immobiliari funzionalmente e strettamente connesse con i propri scopi, oltre che partecipare a imprese commerciali e industriali. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri: Pietro Marena, cittadino italiano in Asti (I), presidente; ing. Carlito Ferrari, da Ludiano in Claro, e ing. Roberto Fantuzzi, da Locarno in Mendrisio, membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

6 maggio 1982
Numis Com S.A., in Mendrisio, il commercio di monete e di francobolli, ecc. (FUSC del 29. 4. 1981, n. 96, p. 1344). Modifica statuti: 4. 5. 1982. Nuova sede: Chiasso. Recapito: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

6 mai 1982
S.I. Villars – La Roche S.A., à Villars, commune d'Ollon, affaires immobilières (FOSC du 9. 3. 1981, p. 742). Jean-Michel Roulin, déjà inscrit comme administrateur unique, a été désigné président; il continuera à signer individuellement. Nouvel administrateur, avec signature individuelle: Michel Sieveking, de Noville, à Pully.

Bureau de Cossonay

5 mai 1982
Bechler et Ernst, Communauté d'architectes, à La Sarraz, société en nom collectif (FOSC du 4. 7. 1975, p. 1851). Fulvio Castaman, de Clarmont, à Eclépens, est entré dès le 20 avril 1982, comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Pierre Bechler, Rolf Ernst et Fulvio Castaman, Communauté d'architectes.**

Bureau de Cully (district de Lavaux)

6 mai 1982
Fincafé S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme, commerce, courtage et représentation de café et matières premières (FOSC du 16. 11. 1981, p. 3606). Siège transféré à Grandvaux, route de Cully. Statuts originaires du 20 février 1967, modifiés en conséquence le 26 avril 1982. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert Steiner, de Zollikon, à Grandvaux, président (jusqu'ici secrétaire et directeur); Alain de Botton, d'Italie, à Livourne (I); membre (jusqu'ici président), et Roland Hayoz, d'Yvonand, au Grand-Lancy, membre. Signature individuelle des administrateurs.

Bureau de Lausanne

6 mai 1982
Alfred Borcard et fils S.A., succursale de Crissier, à Crissier, rue du Centre 7. Succursale de la société anonyme «Alfred Borcard et fils S.A.», à Renens, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 11 avril 1980 (dernière publication: FOSC du 30. 4. 1980, p. 1441). But: installation de chauffages centraux. La succursale est engagée par la signature individuelle du président: Alfred Borcard, de La Joux FR, à Renens, et collective à deux des administrateurs: Gabriel Borcard, de La Joux FR, à Crissier, et Ronald Borcard, de La Joux FR, à Chavannes-près-Renens; ces deux derniers ne signant toutefois par entre eux.

6 mai 1982
Galerie des Arts Décoratifs S.A., à Lausanne (FOSC du 3. 4. 1981, p. 1046). Nouvelle adresse: chemin de la Lisière 6.

6 mai 1982
Le Trèfle à quatre S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1195). Statuts modifiés le 29 avril 1982. Les 30 actions nominatives de fr. 1750, formant l'entier du capital, sont converties en 420 actions nominatives de fr. 125.

6 mai 1982
Imprimeries Populaires, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 21. 4. 1981, p. 1218). La signature de Jean-Paul Conrad est radiée. La société est également engagée par le fondé de procuration Roger Monnerat, de Vermes, à Lausanne, signant collectivement à deux avec l'administrateur-délégué.

6 mai 1982
Sevetex, Serge Verdan, à Paudex, commerce et représentation de textiles et articles de diverse nature (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1757). Nouveau genre d'affaires: commerce et représentation de textiles et articles de diverse nature; publicité et assistance dans le domaine du développement technique.

6 mai 1982
Oiseaux-import, Michel Bersier, à Epalinges, chemin du Bois-Murat 3. Titulaire: Michel Bersier, de Pont-la-Ville, à Epalinges. Commerce d'oiseaux et de reptiles.

6 mai 1982
Agence In, Suzanne Schaer, à Lausanne, rue de Bourg 17. Titulaire: Suzanne Schaer, de Mont-sur-Rolle, à Lausanne. Agence artistique.

Bureau de Nyon

6 mai 1982
L'Aurore S.A., à Arzier, affaires immobilières (FOSC du 13. 1. 1966, p. 125). Albin-Max Frey, seul administrateur, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Max-Emile Frey, de Mellingen, à Coppet, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle.

6 mai 1982
Société immobilière «Clair Soleil» S.A., à Nyon (FOSC du 23. 9. 1971, p. 2330). Jeanne Rochaix, de et à Gingins, est nouvelle administratrice unique avec signature individuelle en remplacement de Jean-Pierre Michaud, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

6 mai 1982
Allcopy S.A., à Tannay, tout matériel de reprographie, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1982, p. 1122). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège social de la société à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1982, p. 1414).

6 mai 1982
Agencomer Services S.A., à Nyon (FOSC du 30. 4. 1979, p. 1371). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 4 mai 1982.

6 mai 1982
Jean Dansard, à Nyon, vente d'algues marines (FOSC du 13. 3. 1974, p. 691). Par prononcé rendu le 21 avril 1982, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Payerne

6 mai 1982
Roll-Skate S.A., précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1980, p. 1096). Nouveaux statuts du 20. 4. 1982. Siège social transféré à Payerne. La société a pour but l'achat, vente et exploitation de skate-parks, patinoires pour roll-skate et skate-board ou autres articles sportifs ainsi que l'organisation de manifestations privées ou publiques en vue de promouvoir les articles précités. Les statuts originaires portent la date du 28 septembre 1979. Le capital social entièrement libéré de fr. 51 000 est divisé en 51 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par la FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Gérald Magnenat, de Vaulion, à Payerne. Publications: FOSC. Domicile légal: impasse de la Fenette 8, c/o Gérard-Claude Bismor.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

Rectification
Auguste Reymond, La Pierrette S.A., au Brassus, commune du Chenit (FOSC du 13. 5. 1982, p. 1550), est la raison social exacte.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

6 mai 1982
Isri S.A., à Yverdon-les-Bains, route de Lausanne 17. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 avril 1982. But: commerce de matériel informatique et prestations de service en matière informatique. Apports: selon convention du 30. 4. 1982, les fondateurs ont apporté du matériel, du mobilier et des créances pour une valeur de fr. 215 343, acceptés pour fr. 200 000, somme imputée sur le capital. Capital social entièrement libéré fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Ont été créés 100 bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Hugues Dubois, de et au Locle, président; Olivier Feihl, de Moudon, à Lausanne, vice-président, et Michel Chevalier, de Chavannes-le-Chêne, à Yverdon-les-Bains, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et collective à deux du vice-président et du secrétaire.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

6. Mai 1982
Restaurant Dancing l'Ermitage, André Sarbach, in Leuk (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 221). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

6 mai 1982
Easy Drive SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 4. 1982. But: construction, vente, commercialisation servant à la conduite, au transport et à la réhabilitation des handicapés; et toutes activités commerciales convergentes. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: François Jotterand, de St-Livres, à Martigny. Etude de Me Jotterand.

Bureau de Sion

5 mai 1982
Roger Métral, à Grône. Le chef de la maison est Roger Métral, de Nax, à Grône. Entreprise de charpente et construction de chalets.

6 mai 1982
Caveau du Rocher, à Corin, commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 27. 11. 1981. But: construction, puis exploitation d'un centre de dégustation de vins et d'un café-restaurant, ainsi que le commerce de vins y afférent. Capital social: fr. 72 000, divisé en 72 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Il a été fait apport à la société, selon convention d'apport du 27. 11. 1981, d'immeubles pour le prix de fr. 72 000. Apport accepté pour ce montant et imputé sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Robyr, de Montana, à Chermignon, président; Raymond Rey, de Montana, à Corin, commune de Montana, vice-président; Pierre-Elie Rey, de et à Montana, secrétaire, et Jean-Claude Robyr, de Montana, à Corin, commune de Montana. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile légal: c/o Pierre-Elie Rey, à Montana. Adresse de la société: c/o Yves Robyr, à Chermignon-Dessous.

6 mai 1982
Walter J. Heller S.A., entreprise de constructions et travaux publics Berne, succursale de Sion (FOSC du 9. 2. 1982, no 32, p. 426), avec siège principal à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Paul Zosso, de Littau, à Stettlen. La procuration de Dietmar Schringer est radiée.

6 mai 1982
Caisse Raiffeisen de Vernamiège, à Vernamiège (FOSC du 18. 7. 1974, no 165, p. 1983). Séraphin Rossier, secrétaire, à démissionné; sa signature est radiée. Ulysse Pannatier, de Jérémie, de et à Vernamiège, a été nommé secrétaire avec signature collectiye à deux.

6 mai 1982
Gravière du Pont-Noir S.A., à La Luette, commune de St-Martin (FOSC du 27. 10. 1978, no 252, p. 3319). Les administrateurs: François Moix, Camille Moix et Aristide Pralong, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Roger Pralong, de St-Martin, à Sion, président; Charles-Henri Grize, de Villars-Burquin, à Meikirch, secrétaire, et Jacques Allet, de et à Sion. Albert Rossier, de Salins, à Vétroz, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec un administrateur.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 mai 1982
Caisse Raiffeisen de La Sagne, à La Sagne, société coopérative (FOSC du 18. 5. 1979, no 115, p. 1627). La signature de Louis Matile, président démissionnaire, est radiée. Francis Schwab, jusqu'ici gérant, est nommé président; Angela Cassi; de Linden, à La Sagne, gérante, et Pierrette Vuille, de et à La Sagne, gérante-adjointe; tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue du Crêt 86.

5 mai 1982
Arc-en-ciel 2 La Chaux-de-Fonds
Arc-en-ciel 3 La Chaux-de-Fonds
à La Chaux-de-Fonds, sociétés anonymes immobilières (FOSC du 22. 12. 1977, no 300, p. 4074). Nouvelle adresse: rue du Pont 38, chez entreprise Edouard Bosquet.

6 mai 1982
Fabrique Ebel, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 4. 3. 1982, no 52, p. 690). Jean-Marc Jacot, du Locle, à Neuchâtel, et Frédy Matthey, du Locle, à La Chaux-de-Fonds, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux.

6 mai 1982
Marbres et Granits S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 10. 1963, no 248). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16. 12. 1981, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée (décision du juge, selon art. 745 al. 3 CO).

6 mai 1982
Clrprint, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de circuits imprimés, etc. (FOSC du 24. 8. 1981, no 194, p. 2709). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, du 3 mai 1982.

Bureau de Neuchâtel

5 mai 1982
Habitations pour Tous Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 2. 4. 1982, no 77, p. 1041). Bureau: rue des Moulins 51.

6 mai 1982
Electro-Service Berger, à Neuchâtel, achat, vente et réparation d'appareils ménagers (FOSC du 7. 12. 1979, no 287, p. 3854). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite du transfert du siège de la maison à Rochefort (FOSC du 4. 5. 1982, no 101, p. 1414).

6 mai 1982
Bruno Müller, à Neuchâtel, office fiduciaire et gérances (FOSC du 9. 8. 1978, no 184, p. 2509). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilans au 1. 1. 1982, aux sociétés anonymes «Fiduciaire Muller et Christe S.A.» et «Régie immobilière Muller et Christe S.A.», à Neuchâtel.

6 mai 1982
Salon-Expo S.A., à Neuchâtel, rue du Seyon 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 5. 1982. But: l'organisation et l'exploitation de toutes expositions, foires, salon ou manifestations fixes ou temporaires. La société peut assumer des participations. Elle peut acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Vauthier, du Pâquier NE, à Neuchâtel, président; Marilène Vauthier née Jeanneret, du Pâquier NE, à Neuchâtel, secrétaire, et Frédy Maurer, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Peseux, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre.

Genf – Genève – Ginevra

5 mai 1982
Boucherie Jean-Marc Bonjour, à Genève (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1982
Jacques Delley, à Genève, rue de l'Avenir 10. Chef de la maison: Jacques Delley, de Delley, à Genève. Bureau fiduciaire.

5 mai 1982
Fiduciaire fwh, W. Huber, à Lancy (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). Nouveau siège: Genève, rue Guillaume-de-Marcossay 14.

5 mai 1982
«Impressions Roto flash» S. Torchio, à Genève (FOSC du 1. 8. 1962, p. 2242). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

5 mai 1982
Johann Sonderegger, à Carouge (FOSC du 28. 1. 1981, p. 450). La maison n'exploite plus le café à l'enseigne «Café de la Bourse», place du Marché 5. Elle continue l'exploitation du café à l'enseigne «Au Vieux Carouge» rue Jacques-Dalphin 27.

5 mai 1982
Michel Vigiino, à Genève, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 17. 1. 1977, p. 159). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 mai 1982
Studio le Soleil SA, à Berne (FOSC du 9. 12. 1980, p. 3997). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Céard 8. Statuts originaires du 26. 3. 1980. Nouveaux statuts du 2. 4. 1982. But: donner des soins corporels, notamment soins de beauté et des pieds, bronzage et cures d'amaigrissement, ainsi que commerce de tous produits y afférents. Conversion des 160 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 160 000, entièrement libéré, divisé en 160 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nadia Zeghar, d'Algérie, à Alger (Algérie), présidente; Jacqueline Schwartz, d'Orbe, à Lausanne, secrétaire, et Roland Schaer, d'Egnach, à Genève. Signature: individuelle de Nadia Zeghar et collective des deux autres administrateurs. Doris Schmid, Walter Gautschi et Peter Schmid-Christen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

5 mai 1982
Mazda (Suisse) SA, à Meyrin, importation et vente d'automobiles (FOSC du 11. 6. 1981, p. 1871). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 2 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 1 500 000 et émission de 1500 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 20. 4. 1982. Les pouvoirs de Jacques Dethurens sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Marc Ulmann, de Seuzach, à Genève, directeur; Arthur Kahl, de Zurich, à Coinsins, et Hans K. Buchser, sous-directeurs; la procuration de ce dernier est radiée.

5 mai 1982
Voyages Traveller Zurich SA, succursale à Genève (FOSC du 31. 5. 1979, p. 1759), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Gérard Rougemont sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Aeschlimann, de Langnau im Emmental, à Genève, et Franca Petazzi, d'Italie, à Confignon.

5 mai 1982
UGE United General Enterprises Establishment, Vaduz, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 25. 10. 1978, p. 3293). Nouvelle adresse: rue du Marché 12–14.

5 mai 1982
Autotourisme Léman SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1981, p. 46). Administration: José Francisco Cosmen, d'Espagne, à Oviedo (E), président; Marcel Neri, nommé secrétaire, et Jean Anselmier, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

5 mai 1982
IPA International Publisher's Audiovisual Association, à Genève (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975). Les pouvoirs de Denis Offroy sont radiés. Christian Reiser, de et à Genève, membre et secrétaire du comité, signe individuellement.

5 mai 1982
Société Anonyme pour la Location de Containers (SLC), à Genève (FOSC du 18. 12. 1981, p. 3978). Les pouvoirs de Wolf-Dietrich Eckhard sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Mauro Mei, d'Italie, à Genève.

5 mai 1982
Rossiaud frères, Société Anonyme, à Anières, tous produits bruts ou manufacturés, etc. (FOSC du 17. 6. 1981, p. 1946). Jean-Pierre Renaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georgette Dematteis, de Genève, à Anières, présidente, et Madeleine Linder, de Brienz BE, à Anières; lesquelles signent collectivement à deux.

5 mai 1982
RSD Roger Software Distribution SA, à Genève, conseil en matière informatique, etc. (FOSC du 31. 3. 1982, p. 1017). Monique Bagattini n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. René Gauderon, de Gumefens, à Onex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 mai 1982
Profigece-AMC SA, à Genève, conseiller les entreprises dans les domaines administratifs, financiers, etc. (FOSC du 5. 1. 1982, p. 19). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés le 30. 4. 1982. Hélène Genovese, Jean-Pierre Heller et Daniel Udrisard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nicolas Geissman, d'Engollon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 11, chez Finacan SA.

5 mai 1982
Molenes SA, à Genève, librairie, édition (FOSC du 30. 1. 1979, p. 305). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 2. 4. 1982.

5 mai 1982
Rewimar SA, à Genève (FOSC du 1. 2. 1980, p. 368). Capital porté de fr. 1 050 000 à fr. 2 166 000 par l'émission de 1116 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: Fr. 2 166 000, entièrement libéré, divisé en 2166 actions de fr. 1000 au porteur. But modifié: exploitation de tous hôtels et notamment d'un hôtel à Genève, rue de Lausanne 14, à l'enseigne «Le Warwick-Méditerranée»; achat, gestion et vente de tous biens immobiliers. Statuts modifiés le 3. 5. 1982.

5 mai 1982
Appeco, Société anonyme pour l'étude des applications de l'énergie, à Genève, rue du Stand 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1982. But: bureau technique spécialisé en matière de définition de conception d'études fondamentales et de réalisations, de surveillance de travaux et d'expertises dans les domaines de l'aéraulique, de la climatique, de l'électricité, de l'hydraulique, de l'acoustique, des énergies nouvelles et de protection de l'environnement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel d'Arcis, de Genève, à Presinge, président, et Guy d'Arcis, de Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gilles Fleury, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à: Hans Pilar, d'Autriche, à Pully, et Karl Meyer, de Laufen, à Genève.

5 mai 1982
Credofin SA, à Genève, cours de Rive 4. Nouvelle société anonyme. Statuts des 1. et 22. 4. 1982. But: société financière et de placement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Myrta El Kastaui, de Fischenthal, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1982
Filmograph SA, à Genève, chemin du Point-du-Jour 12, chez Alain Tanner. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1982. But: production, diffusion de films et encaissement de droits d'auteurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Tanner, de Confignon, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1982
Société Financière Giberia SA (Giberia Finance Corporation SA), à Genève, rue Général-Dufour 15, chez Emmanuel Stauffer, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1982. But: achat, gestion et vente de toutes valeurs mobilières et immobilières; participation à toutes affaires financières, commerciales, industrielles et immobilières. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Graham S. Morris, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), président; Emmanuel Stauffer, de Signau, à Cologny, secrétaire, et Erwin Lustenberger, de Sursee, à Zoug; lesquels signent collectivement à deux.

5 mai 1982
Ircef SA, à Genève, rue Bellot 2, chez Jens Schlegelmilch, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 5. 1982. But: achat, vente, importation, exportation, production ainsi que consultation dans le domaine de l'équipement scientifique et de moyens audio-visuels destinés à l'enseignement (hardware et software). Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jens Schlegelmilch, de Bagnes, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

5 mai 1982
Thionville Inspection Services SA, à Genève, rue du Mont-Blanc 3, chez Acomarit Services Maritimes SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 4. 1982. But: fournir des services, exercer en particulier des activités de surveillance en contrôlant en outre la quantité, la qualité et la conformité de tous produits bruts et de tous objets semi-manufacturés et manufacturés; prise de participations dans des sociétés étrangères à la Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giorgio P. Sulser, de Saint-Gall, à Genève, président; Georges Semboglou, de Grèce, à Bassins, vice-président, et Roger Burri, de Wahlern, à Nyon, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

5 mai 1982
Comatrans SA, à Genève, transactions commerciales, financières et de placement (FOSC du 26. 1. 1982, p. 272). Capital porté de fr. 60 000 à fr. 200 000 par l'émission de 1400 actions de fr. 100 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 140 000. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 30. 4. 1982. Nouvelle adresse: rue Toepffer 11bis.

5 mai 1982
Touche Ross & Co SA, à Genève, toute activité entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 11. 6. 1981, p. 1871). Frank Brown, Olivier Etienne et Jean-Pierre Leu ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ceux de Harold B. Minkus, Benjamin Case et Walter Müller sont radiés. Administration: Archibald G. Campbell, de Grande-Bretagne, à Weybridge (GB), président; Johann Lauber, de Zurich, à Uitikon; Hermann Heller, d'Erlenbach ZH, à Rüschlikon, et Peter Haller, de Zurich, à Stallikon; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans Lutz, de Rheineck, à Founex, directeur. David Wilson et Joseph Riedweg, jusqu'ici sous-directeurs ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Denis Soussi, de Chêne-Bourg, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à João Graca, du Portugal, à Carouge GE; toutefois les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 15 000.– Namensschuldbrief vom 10. November 1924, zugunsten der Allg. Aargauischen Ersparniskasse Aarau, Maximalzinsfuss 5¼%, haftend im 1. Rang auf GB Buchs Nr. 444, Plan 25, Parz. 948, lautend auf die Erbengemeinschaft des Hächler-Stirnemann Max, geboren 1899, von und in Buchs AG wohnhaft gewesen, als Schuldnerin und Pfandgeberin.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 23. Mai 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (839³)

5000 Aarau, den 19. Mai 1982 Bezirksgericht Aarau
Der Kanzleisekretär:
H. Hofmann

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 12 000.– vom 27. September 1929, Beleg I/6322, haftend im 2. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 6262, des Charles Léchot, Schwalbenstrasse 44, in Biel.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (835³)

2501 Biel, den 14. Mai 1982 Der Gerichtspräsident V:
Stöckli

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.203542.1, lautend auf Jakob Alig, Miraniga/Obersaxen
Nr. 0.403684.0 lautend auf Hans Bardill, 1952, de Gaudenz Landquart
Nr. 0.463323.7, lautend auf Liliana Crameri-Crameri, 1927, San Carlo
Nr. 0.510682.6, lautend auf Palmo Crameri, 1899, San Carlo
Nr. 0.508621.3, lautend auf Franz Bernath, 1926, de Johann, Saas i.P.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur, in Chur, vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (837¹)

7002 Chur, den 13. Mai 1982
Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 5. Mai 1982 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 8000.–, datiert den 9. Dezember 1949 (Grundprotokoll Grüningen Bd. 53 pg 202–205, Tagebuch 1949 Nr. 66, Belege 1949 Nr. 95 und 95a, Pfandtitelverzeichnis 1949 Nr. 103, Serie A Nr. 093 721), im 2. Rang mit Fr. 40 000.– Kapitalvorgang als Gesamtgrundpfand lastend auf dem im Gemeindebann Grüningen gelegenen landwirtschaftlichen Heimwesen des Walter Zryd, welches aus insgesamt elf Liegenschaften besteht; lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Walter Zryd, geboren 1914, Buchholz, 8627 Grüningen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefs und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (5³)

8340 Hinwil, den 14. Mai 1982 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 10 000.–, vom 26. März 1936, Beleg I/5531, lastend im 1. Rang auf Trubschachen-Grundstück Nr. 387 der Hermine Ryser-Maurer, Tönishaus, Gondiswil, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (840³)

3550 Langnau im Emmental, den 17. Mai 1982
Der Gerichtspräsident:
Meuter

Es wird vermisst:

Kassen-Obligation Nr. 4146 per Fr. 1000.– zu 7½% der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Frick, Laufzeit 10. April 1975 bis 10. April 1982, der Térmeg Gertrud, Grossmattenring 17, 5312 Döttingen.

Der Inhaber dieser Kassen-Obligation wird aufgefordert, diese bis zum 22. Oktober 1982 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt würde. (841³)

4335 Laufenburg, den 13. Mai 1982 Bezirksgericht

Mit Verfügung vom 4. Mai 1982 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief per Fr. 500.–, datiert 25. April 1894, lautend auf den Schuldner und Pfandeigentümer Johannes Muggler, lastend auf dem Grundstück (gemäss ursprünglichem Beschrieb) ca. 27 a Waldung im Wydumholz, mit den Grenzen
1. an Messikomer in Freudwil Holz,
2. an die Wermatswilerstrasse,
3. an den Holzweg und
4. an Hs. Jacob Bachofner am Bach Holz
(Prot. Fehraltorf Bd. 5, S. 434).

Der allfällige Inhaber des vermissten Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim unterzeichneten Gericht zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (4³)

8330 Pfäffikon, den 4. Mai 1982
Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. H. Liechti

Der allfällige Inhaber des folgenden Schuldbriefes und der folgenden Obligation wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief und die Obligation innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief vom 28. Februar 1950, lastend auf GB Heinrichswil Nr. 57, im Betrage von Fr. 2500.–, im 3. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten.

Obligation mit Pfandverschreibung vom 6. Februar 1930, lastend auf GB Heinrichswil Nr. 57, im Betrage von Fr. 2900.–, im 2. Rang, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Bank in Kriegstetten, Kriegstetten. (82¹)

4500 Solothurn, den 18. September 1981
Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 24. Oktober 1964 über Fr. 11 550.–, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Reitnau Nrn. 1106 und 178, Kat.-Plan 9, bzw. 4, Parzellen 410, bzw. 150, lautend auf Brändli-Maurer Lina, Reitnau, als Gläubigerin, und auf Brändli Wilhelm, Reitnau, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, den Schuldbrief binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 18. Mai 1983, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (821²)

4800 Zofingen, den 6. Mai 1982 Bezirksgericht Zofingen

Vermisst werden die Aktienzertifikate Nr. 1 über 100 Inhaberaktien der Ogdeninvest AG (ehemals Luria AG), Nr. 2 über 20 Inhaberaktien der Ogdeninvest AG (ehemals Luria AG) sowie die Nrn. 3 und 4 über je eine Inhaberaktie der Ogdeninvest AG (ehemals Luria AG) zu nom. je Fr. 1000.–.

Der Besitzer dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese bis zum 30. November 1982 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (834³)

6301 Zug, den 14. Mai 1982 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Aktienzertifikat der Züricher Blumenmarkt AG Zert. Nr. 16 über 40 Inhaberaktien (Nr. 1181–1220).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (836³)

8004 Zürich, den 10. Mai 1982
Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der erstmals in Nr. 104 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Mai 1981 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 22. Mai 1916 von Fr. 500.–, Bel. G. Pf. Serie I/3129, zugunsten des Inhabers, lastend im 2. Rang auf Matten-Grundbuchblätter Nrn. 331 und 332, der Emma Kübli, Altersheim Rosenau, Matten, und der Erbengemeinschaft der Kübli Anna und des Kübli Paul, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (828)

3800 Interlaken, den 13. Mai 1982 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der erstmals in Nr. 107 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 12. Mai 1981 als vermisst aufgerufene Schuldbrief vom 19. März 1955 von Fr. 19 000.–, Belege G. Pf. Serie III Nr. 4919, zugunsten des Inhabers, lastend im 1. Rang auf Gsteigwiler Grundbuchblatt Nr. 502, der Ruth Lüthi-Meier, Allmend, 3801 Gsteigwiler, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (829)

3800 Interlaken, den 13. Mai 1982 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 17.257 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 21 122.70 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 76.339 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2505.35 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 92.477 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 7090.90 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 141.318 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 39 517.30 per 7. Oktober 1981

Sparheft Nr. 146.443 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1078.90 per 10. Februar 1981

Sparheft Nr. 15.975 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke haltend Fr. 1414.55 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 9.687 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke haltend Fr. 1416.60 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 26.733 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke haltend Fr. 1817.65 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 32.324 Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke haltend Fr. 11 170.25 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 1.729 Luzerner Kantonalbank, Filiale Horw haltend Fr. 40 285.70 per 12. August 1981

Sparheft Nr. 137.046 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 92 320.75 per 1. Januar 1981

Sparheft Nr. 33.200 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 28 952.– per 15. Januar 1981

Fr. 50 000.– 6% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 8023 = 1 Titel zu Fr. 50 000.–, angegangen am 11. Juni 1981, ohne Kündigung fällig am 11. Juni 1989, mit Jahrescoupons per 11. Juni 1982 und folgende,

Fr. 5 000.– 6% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 464332 = 1 Titel zu Fr. 5000.–, angegangen am 16. November 1975, ohne Kündigung fällig am 16. November 1980, mit Jahrescoupons per 16. November 1980,

Fr. 5 000.– 5% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 687623 = 1 Titel zu Fr. 5000.–, angegangen am 17. Mai 1980, ohne Kündigung fällig am 17. Mai 1984, mit Jahrescoupons per 17. Mai 1981 und folgende. (844)

6000 Luzern, den 21. Mai 1982 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster hat die folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 12 000.– (Pfandbuch Dübendorf Bd. 3 S. 238/9), datiert unterm 7. November 1931, lautend auf Hans Wüst, geb. 1899, Landwirt, im Gfenn, von und in Dübendorf, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 12383 (vormals Nr. 5874 und vordem Kat.-Nr. 5264), GR 3210, Plan 71, ein Wohnhaus unter Nr. 59, 11 a 97 m² Gebäudefläche und Umgelände im Gfenn-Ausserdorf, in Dübendorf, eingetragener Maximalzinsfuss: 6%, lastend im 1. Rang.

Unterm 27. November 1936 wurden 180 m² sub Kat.-Nr. 5838 aus der Pfandhaft entlassen. Ausserdem ist das Pfandobjekt Kat.-Nr. 5874 zufolge der am 9. September 1980 grundbuchlich zur Eintragung angemeldeten Strassenkorrektion um 81 m² vergrössert worden und trägt nun neu Kat.-Nr. 12383. Diese Änderung konnte im Titel nicht vollzogen werden. Der letzte bekannte Inhaber des Schuldbriefes war Jakob Brauch jun., Zimmermeister, 8604 Volketswil. (843)

8610 Uster, den 15. April 1982

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Nach erfolglosem Aufruf ist der Inhaberschuldbrief AH 1796 im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet am 9. September 1919 und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 55 000.– auf der Liegenschaft Assek.-Nr. 63a–c, GBP-Nrn. 253, 126 und 54, im Maiacker, 6345 Neuheim, als kraftlos erklärt worden. (838)

6301 Zug, den 14. Mai 1982 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Par ordonnance du 17 mai 1982, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 300 000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 11 mai 1921, sous no 94, grevant en 1er rang, les art. 3473 et 5747 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (842)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 17 mai 1982

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/ 15 mars 1971)

Interdiction est faite à Mlles Elmire et Evelyne Vuilleumier, magasin d'horlogerie-bijouterie-fourniture d'horlogerie-optique, qui ont été légalement autorisées à procéder à une liquidation totale de leur marchandise jusqu'au 30 novembre 1982, de rouvrir un commerce similaire avant le 1er décembre 1984. (A630)

2720 Tramelan, le 14 mai 1982 Conseil municipal

Buda AG, Hünenberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Buda AG, Hünenberg, hat am 21. Mai 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Forderungen sind innerhalb eines Monats seit der dritten Veröffentlichung dieser Anzeige bei der Treuhand Caminada AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, anzumelden. (A636³)

6331 Hünenberg, den 21. Mai 1982 Der Liquidator

Dr. E. Huber & Co. AG in Liquidation, Zumikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A634³)

8700 Küsnacht, den 10. Mai 1982

Der Liquidator: Hans-Peter Lanz
Testat AG
Alte Landstrasse 111, 8700 Küsnacht

Dahpe AG, in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, d. h. bis 30. Juni 1982, beim Liquidator, Dr. jur. M. Leemann, Alfred Escherstrasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A591²)

8002 Zürich, den 4. Mai 1982 Dahpe AG

Cosmos Gummiwerk AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cosmos Gummiwerk AG, Zürich, vom 11. Mai 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 250 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen, in der Weise, dass 2000 Inhaberaktien zu nominell Fr. 100.– vernichtet werden.

Die Gläubiger können im Sinne von Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen (Frist zwei Monate nach Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt). (A647³)

8008 Zürich, den 17. Mai 1982 Cosmos Gummiwerk AG

Sofides S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Premlère publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Finortrust Financial Organisation and Trusteeship. (A632³)

1205 Genève, le 13 mai 1982 Le liquidateur

SI Le Pingouin, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leur réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Général Dufour 11, c/o CGI. (A635³)

1205 Genève, le 14 mai 1982 Le liquidateur

Mischabels S.A. en liquidation, Randogne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 29 octobre 1969 et 23 janvier 1971, la société a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers de la société anonyme ci-dessus sont priés de consigner leur créance contre la société auprès de la commission des liquidateurs, pour adresse M. Victor de Werra, ancien juge au Tribunal Cantonal, avenue du Petit-Chasseur 19, 1950 Sion. (A633³)

1950 Sion, le 14 mai 1982 Pour la commission: Reynald Actis, Victor de Werra

Ausschlagung einer Verlassenschaft

Die Verlassenschaft des am 17. Dezember 1981 verstorbenen

Zschokke-Burri Hannes Dieter,

geboren 1925, dipl. Architekt ETH/SIA, von Aarau, Malans und Gontenschwil, in Biberstein wohnhaft gewesen, ist von den gesetzlichen Erben, als

1. Zschokke-Zeugin Christoph, geboren 1950, in Biberstein
2. Zschokke-Larose Martin, geboren 1951, in Schattdorf
3. Zschokke Franziska, geboren 1955, in Biberstein
4. Tallon-Zschokke Marina, geboren 1956, in Paris
5. Zschokke Reto, geboren 1958, in Biberstein

ausdrücklich zugunsten ihrer Mutter, Zschokke-Burri Katharina, geboren 1923, von Aarau, Malans und Gontenschwil, ausgeschlagen worden. (A631)

5000 Aarau, den 17. Mai 1982 Bezirksgericht

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Calorsol Sonnentechnik AG, in Zug
Fomitex AG, in Zug
Ladomia AG, in Zug
Schiwavone Metalli AG, in Zug
Solarita Energie und Technik AG, in Zug
Tradeinvest AG, in Zug

Wenn bei uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Gesellschaften geltend gemacht wird, werden diese Firmen im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht. (A629)

6300 Zug, den 21. Mai 1982 Handelsregister Zug S. Koch

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

314533. Hinterlegungsdatum: 16. September 1981.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, **Princeton** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Binden, Bandagen und Verbände. (Int. Kl. 5, 10)

DUODERM

314534. Hinterlegungsdatum: 17. September 1981.
Getty Oil Company, 3810 Wilshire Boulevard, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichter, Nachtlichter und Dochte. (Int. Kl. 4)

TURBOSTAR

314535. Hinterlegungsdatum: 25. September 1981.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, **6301 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Reis und Reis enthaltende Nahrungsmittel und Fertiggerichte. (Int. Kl. 30)

UNCLE BEN'S QUICK RICE

314536. Hinterlegungsdatum: 21. September 1981.
Alleomp AG, Alpenstrasse 14, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Potentiometer. (Int. Kl. 9)

MIDORI

314537. Date de dépôt: 30 septembre 1981.
Diamond Shamrock Corporation, 717 North Harwood Street, **Dallas** (Texas, USA). – Fabrication et commerce.

Fongicides pour l'agriculture. (Cl. int. 1, 5)

BRAVOCARB

314538. Date de dépôt: 25 septembre 1981.
Arpex S.A., 9, rue Ferrier, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce.

Emulsifiant pour produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

MONACET

314539. Date de dépôt: 25 septembre 1981.
Arpex S.A., 9, rue Ferrier, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce.

Emulsifiant pour produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

MONAMILK

314540. Hinterlegungsdatum: 30. September 1981.
Forbo-Giublasco S.A. (Forbo-Giublasco AG) (Forbo-Giubiasco Ltd.), **6512 Giublasco.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **188691.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. September 1981 an.

Vinyl-Bodenfliese. (Int. Kl. 27)

COLOREX

314541. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1981.
J. Peterer Centraldrogerie, Bahnhofstrasse 1, **9230 Flawil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

HELIA

314542. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1981.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **188145.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1981 an.

Herbizide. (Int. Kl. 5)

STAM

314543. Date de dépôt: 6 octobre 1981.
Fairchild Fisher Nominees Pty. Ltd., 13 Stanley Street, **Wodonga** (Victoria, Australie). – Fabrication.

Scies mécaniques, leurs pièces et accessoires. (Cl. int. 7)

MORCUT

314544. Date de dépôt: 8 octobre 1981.
Biphar S.A., Genève, 102, rue des Eaux-Vives, **1207 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques. (Cl. int. 5)

ASPRISOL

314545. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1981.
Otis Elevator Company, 10 Farm Springs, **Farmington** (Connecticut, USA). – Fabrikation und Handel.

Fahrstühle und Rolltreppen mit elektronischer Steuerung; elektronische Steuerungen für Fahrstühle und Rolltreppen; Ersatzteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 7, 9)

ELEVONIC

314546. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1981.
Kambly AG, Biskuitfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits), Mühlestrasse, **3555 Trubschachen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **187644.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. September 1981 an.

Biskuits, Waffeln, Zwieback, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

FLEURETTE

314547. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1981.
A. Ferguson & Company Limited, 99, Borron Street, **Glasgow** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **188928.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1981 an.

Whisky. (Int. Kl. 33)

CLAYMORE

314548. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1981.
Union Underwear Company, Inc., 1290 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

UNDEROOS

314549. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1981.
Fred Schmid, Bahnhofstrasse 42, **2502 Biel.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und deren Bestandteile, Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)

TAMIRA

314550. Date de dépôt: 9 octobre 1981.
Saprochi S.A., 2, avenue Rosemont, **1208 Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **188248.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 octobre 1981.

Spécialités pharmaceutiques, cosmétiques, produits chimiques pour usage industriel. (Cl. int. 1, 3, 5)

NULERON

314551. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1981.
Coloplast A/S, Bronzevej 4, **Espergaerde** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer, insbesondere hygienische, medizinische und chirurgische Verbände und entsprechende Gürtel für Inkontinenz-Patienten, Hygienebinden, Hygienegürtel und -hosen, Pflaster, Verbandstoffe einschliesslich Binden und Verbände, Tampons für hygienische und chirurgische Zwecke, pharmazeutische Hautpräparate; chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere chirurgische und medizinische Apparate und Instrumente, Hilfsmittel und Übungsvorrichtungen für den Gebrauch durch und die Behandlung bei Inkontinenz-Patienten und/oder zur Vorbeugung gegen Inkontinenz, einschliesslich Uridome, Urinale, für medizinische Zwecke bestimmte biegsame Schläuche, Rohre und Rohrverbindungsstücke, Beutel, Hüllen und Behälter zum Auffangen von Ausscheidungen des menschlichen Körpers, Verbände sowie andere abdichtende Vorrichtungen der Scheiben-, Ring- oder Bandform für medizinische Zwecke, Gürtel für hygienische, medizinische und chirurgische Verbände, Befestigungsvorrichtungen zur Befestigung von Verbänden, Binden und Auffangbehälter für den menschlichen Körper, chirurgische und medizinische Geräte in Form von stimulierenden Geräten zum Üben von Muskeln, Instrumente und Geräte zur Behandlung von Harnwegen. (Int. Kl. 5, 10)

CONVEEN

314552. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1981.
Brown Group Inc., 8300 Maryland Avenue, **St. Louis** (Missouri, USA). – Fabrikation und Handel.

Stiefel, Schuhe, Hausschuhe und Sandalen. (Int. Kl. 25)

WILDCATS

314553. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1981.
Crown Kabushiki Kaisha, handeltreibend unter der Firmabezeichnung **Crown Radio Corporation**, 4–3, Fujimi-cho, Itabashi-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Stereo-Sets, Autostereo-Sets, TV-Sets, Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, einschliesslich Bandaufnahmegeräte; Tuner, Verstärker, Equalizer, Audiomixer, Plattenspieler, Sprechmaschinen, Videobandspielgeräte und -aufnahmegeräte, Videoplattenspieler, Tonabnehmer für Plattenspieler, Lautsprecher, Mikrophone, Kopfhörer, Umsetzer, Diktiergeräte, elektrische Zellen, automatische Telefonbeantworter; Tonbandkassetten, Videobandkassetten. (Int. Kl. 9)

VECTUS

314554. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1981.
LRC Products Limited, North Circular Road, Chingford, **London E. 4** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **189917.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1981 an.

Präservative. (Int. Kl. 10)

DUREX GOSSAMER

314555. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1981.
LRC Products Limited, North Circular Road, Chingford, **London E. 4** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **189918.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1981 an.

Präservative. (Int. Kl. 10)

SENSITOL

314556. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1981.
Beiersdorf Aktiengesellschaft, Unnastrasse 48, **Hamburg 20** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Rheumawäsche als Segment-Wäsche, nicht-elektrische Wärmflaschen, medizinische Badezusätze gegen Rheuma, Rheumaeinreibungen, Rheumabäder, Rheumatees, Pflaster und Verbandstoffe. (Int. Kl. 5, 10, 21)

RHEUMA-REX

314557. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1981.
Weleda AG, 4144 Arlesheim. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **188337.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Oktober 1981 an.

Pharmazeutishe, diätetische und kosmetische Präparate sowie Geräte und Apparate für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 3, 5, 10)

WELEDA

314558. Date de dépôt: 24 octobre 1980.
Staroup S.A. Indústria de Roupas, Rua do Hipódromo 650/662, **São Paulo** (Brésil). – Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

STAROUP

314559. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1981.
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler AG, 6030 Ebikon. – Fabrikation und Handel.

Automatische Schiebetüren. (Int. Kl. 6, 19)

TRANSIMATIC

314560. Hinterlegungsdatum: 8. März 1982.
The Mentholatum Company, Limited, Longfield Road, **Twyford** (Berkshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

MENTHOLATUM DEEP HEAT

314561. Hinterlegungsdatum: 2. November 1981.
Hansruedi Eschmann, Giblenstrasse 7, **8049 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

MODAFIEL

314562. Hinterlegungsdatum: 4. November 1981.
Alfex S.A., via alla Chiesa 17, **6962 Viganello.** – Fabrikation und Handel.

Uhren und Schmuck. (Int. Kl. 14)

CORNET

314563. Date de dépôt: 5 novembre 1981.
Zyma S.A., 1260 Nyon. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, en particulier des antiallergiques. (Cl. int. 5)

RALENA

314564. Hinterlegungsdatum: 5. November 1981.
Balpharm AG, Henric Petri-Strasse 35, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

EVYDAY

314565. Hinterlegungsdatum: 10. November 1981.
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Gellertstrasse 18, **4052 Basel;** Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SOLCOTRICOVAC

314566. Date de dépôt: 13 novembre 1981.
Sapos S.A., 5, rue Gustave-Moynier, **1202 Genève.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

TYMIUM

314567. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1982.
Dr. Erich M. Haigis, Haldenstrasse 81, **8708 Männedorf.** – Fabrikation und Handel.

Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

AQUASINA

314568. Date de dépôt: 22 février 1982.
Pierre-Henri Sommer, chemin de la Rose 8, **2025 Chez-le-Bart.** – Fabrication et commerce.

Vêtements, chemiserie, chaussures, ceintures, sacs de sport, lunettes. (Cl. int. 9, 18, 25)

OF KORSS

314569. Hinterlegungsdatum: 26. November 1981.
Forbo Betriebs AG, Färberstrasse 6, **8008 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Bodenbeläge aus Linoleum. (Int. Kl. 27)

MOIRETTE

314570. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1981.
Peyer & Co. AG, Unterwiese 681, **5426 Lengnau AG.** – Fabrikation und Handel.

Bucheinbandmaterial, Karton, chemisch präparierte Überzugspapiere für Buchbinderzwecke, Broschürenkarton. (Int. Kl. 16)

LAMINEL

314571. Hinterlegungsdatum: 11. November 1981.
Soproco S.A., 15, rue de l'Hôpital, **1700 Freiburg.** – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

CLEANARION

314572. Hinterlegungsdatum: 19. November 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

FLOGIL

314573. Hinterlegungsdatum: 19. November 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

FLOGILON

314574. Hinterlegungsdatum: 19. November 1981.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

FRANADOL

314575. Date de dépôt: 27 novembre 1981.
Union Carbide Europe S.A., 5, rue Pédro-Meylan, **1208 Genève.** – Fabrication et commerce.

Silicones. (Cl. int. 1)

UNEL

314576. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1980.
Nitro Nobel Aktiebolag, Nora (Schweden); Korrespondenzadresse: Gyttorp (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwehrskörper. (Int. Kl. 13)

EMULITE

314577. Date de dépôt: 30 décembre 1981.
Sony Overseas S.A., Oberneuhofstrasse 3, **6340 Baar.** – Fabrication et commerce.

Caméras vidéo, tubes pour caméras vidéo, appareils d'enregistrement et de reproduction à bandes vidéo et parties des produits susmentionnées. (Cl. int. 9)

SONY HBST

Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1982
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

		Fr.	Fr.
1.1	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		38 299 937.—
1.2	Bankendebitoren auf Sicht		4 957 019.93
1.2.1	– Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 581 627.15	
1.3	Bankendebitoren auf Zeit		746 615 703.12
1.3.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	210 299 483.90	
1.3.2	– Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	86 892 510.09	
1.4	Wechsel und Geldmarktpapiere		155 991 448.47
1.4.1	– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
1.5	Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		9 309 617.54
1.5.1	– Anteil Tochtergesellschaften	—.—	
1.6	Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 295 449.44
1.6.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
1.7	Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		136 260 758.05
1.8	Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		143 257 032.27
1.8.1	– davon mit hypothekarischer Deckung	4 305 742.—	
1.11	Wertschriften		119 657 701.75
1.15	Sonstige Aktiven		79 349 188.75
1.15.1	– Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	3 838 226.02	
1.18	Bilanzsumme		1 439 993 856.32

Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen, Tochterbanken und Tochtergesellschaften (Positionen 1.2.1, 1.3.2, 1.5.1, und 1.15.1)	Fr.
Total Aktiven	92 312 363.26

Passiven

		Fr.	Fr.
2.1	Bankenkreditoren auf Sicht		66 482 422.—
2.1.1	– Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	13 009 909.96	
2.2	Bankenkreditoren auf Zeit		774 308 063.76
2.2.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	568 471 228.90	
2.2.2	– Anteil der Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	344 857 612.70	
2.3	Kreditoren auf Sicht		89 547 248.13
2.3.1	– Anteil Tochtergesellschaften	938.56	
2.4	Kreditoren auf Zeit		189 590 029.71
2.4.1	– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	68 811 521.—	
2.7	Kassenobligationen und Kassenscheine		123 450 000.—
2.7.1	– Anteil Tochtergesellschaften	30 000 000.—	
2.12	Sonstige Passiven		73 616 092.72
2.12.1	– Anteil Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochterbanken	9 184 568.25	
2.13	Dotationskapital		113 000 000.—
2.14	Gesetzliche Reserven		10 000 000.—
2.17	Bilanzsumme		1 439 993 856.32

Zusammenfassung Hauptsitz, andere Zweigniederlassungen, Tochterbanken und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1.1, 2.2.2, 2.3.1, 2.7.1 und 2.12.1)	Fr.
Total Passiven	397 053 029.47

Banque du Rhône et de la Tamise S.A.

Bilan intermédiaire au 31 mars 1982
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		34 917 981.44
Avoirs en banque à vue		45 374 258.56
Avoirs en banque à terme		92 453 475.12
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	66 092 124.56	
Effets de change et papiers monétaires		12 510 384.66
Comptes courants débiteurs en blanc		20 196 596.06
Comptes courants débiteurs gagés		68 297 820.44
– dont garantis par hypothèques	16 237 464.54	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 187 481.46
Avances et prêts à terme fixe gagés		60 695 542.64
– dont garantis par hypothèques	25 269 804.68	
Titres		21 450 389.45
Participations permanentes		2 698 686.10
Autres actifs		9 351 436.30
		372 134 052.23

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		14 134 784.35
Engagements en banque à terme		36 401 740.20
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 287 740.20	
Créanciers à vue		53 145 964.46
Créanciers à terme		214 633 518.92
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	163 934 961.54	
Autres passifs		21 116 043.60
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		5 000 000.—
Autres réserves		7 500 000.—
Bénéfice reporté de l'exercice précédent		202 000.70
		372 134 052.23

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Vierte Tagung der Gemischten Wirtschaftskommission Schweiz–Saudi-Arabien

Am 24. und 25. Mai 1982 findet in Bern die vierte Tagung der Gemischten Wirtschaftskommission Schweiz–Saudi-Arabien statt.

Die schweizerische Delegation steht unter Leitung von Bundespräsident Fritz Honegger, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, und setzt sich aus Vertretern der Bundesverwaltung, der Spitzenverbände der Wirtschaft sowie einiger Branchenverbände zusammen.

Leiter der saudiarabischen Delegation, der hohe Persönlichkeiten verschiedener Ministerien und der Handelskammern von Jeddah, Riyadh und Dammam angehören, ist Ghazi Algosaibi, Minister für Industrie und Elektrizität.

Gegenstand der Beratungen bildet der weitere Ausbau der schweizerisch-saudiarabischen Wirtschaftsbeziehungen. Neben der Erörterung von Fragen, die sich aus dem gegenseitigen Warenverkehr sowie der Tätigkeit von schweizerischen Bau- und Ingenieurfirmen in Saudi-Arabien ergeben, ist breiter Raum der verstärkten Zusammenarbeit bei der Ausbildung von saudischen Fachkräften und der vermehrten Beteiligung von Schweizer Unternehmen an Joint Ventures in Saudi-Arabien gewidmet.

Im Anschluss an die offizielle Tagung in Bern findet am 26. Mai 1982 in Genf ein Seminar über wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Schweiz und Saudi-Arabien statt, an dem Mitglieder der beiden Delegationen teilnehmen werden.

Quatrième réunion de la Commission mixte Suisse–Arabie saoudite

Les 24 et 25 mai 1982 la Commission économique mixte Suisse–Arabie saoudite se réunira pour la quatrième fois à Berne.

La délégation suisse, dirigée par M. Fritz Honegger, Président de la Confédération et Chef du Département fédéral de l'économie publique, est composée de représentants de l'administration fédérale, des associations faîtières de l'économie ainsi que de quelques associations professionnelles.

Monsieur Ghazi Algosaibi, Ministre de l'industrie et de l'électricité, conduira la délégation saoudienne, qui compte d'éminentes personnalités appartenant à différents ministères et aux chambres de commerce de Jeddah, Riyadh et Dammam.

Les entretiens porteront sur le développement des relations économiques bilatérales. Outre les problèmes liés aux échanges bilatéraux de marchandises et l'activité des entreprises suisses de construction et d'ingénieurs-conseils en Arabie saoudite, seront notamment évoqués le renforcement de la coopération entre les deux pays dans la formation de spécialistes saoudiens et la participation accrue d'entreprises suisses à des «Joint Ventures» en Arabie saoudite.

Le 26 mai 1982, à Genève, un séminaire viendra clore la séance officielle de la commission; il aura pour thème la coopération économique entre la Suisse et l'Arabie saoudite; les membres des deux délégations y assisteront.

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1981

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1981 (54. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981

Les couvertures pour l'édition de 1981 (54e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

5% Pfandbriefanleihe

Serie 221 von Fr. 85 000 000

bestimmt zur Gewährung weiterer grundpfändlich sichergestellter Pfandbriefdarlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eidgenössischen Pfandbriefgesetzes.

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100000 nom.
Jahrescoupons	auf den 15. Juni
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Ausgabepreis	100%
Emissionsfrist	21. bis 27. Mai 1982, mittags
Liberierung	auf den 15. Juni 1982
Kotierung	wird an den Schweizer Börsen beantragt

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Zeichnungsscheine mit den wichtigsten Bedingungen zur Verfügung halten.

Valorennummer 28 204

Schweizerische Kreditanstalt – Bank Leu AG – Schweizerischer Bankverein – Schweizerische Bankgesellschaft – Schweizerische Volksbank – Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen – Vereinigung der Genfer Privatbankiers – Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

---

Oesterreichische Donaukraftwerke AG, Wien

6¾ % Anleihe 1976–91 von Sfr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 426 335)

An die gemäss Ziffer 3 der Bedingungen dieser Anleihe am 20. Mai 1982 fällige Tilgungsrate von Sfr. 4 000 000 wurden Titel im Nennwert von Sfr. 2 300 000 im Markt zurückgekauft.

Nach dem 20. Mai 1982 verbleiben somit noch Obligationen im Nennwert von Sfr. 72 850 000 ausstehend.

Basel, im Mai 1982

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

BBC BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie., Baden

Einladung

zur ordentlichen Generalversammung der Aktionäre

Donnerstag, den 3. Juni 1982, 15.00 Uhr im
Sportzentrum «Tägerhard» in Wettingen

Tagesordnung:

1. Entgegennahme der Berichte des Verwaltungsrats und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1981
2. Genehmigung der Jahresrechnung 1981
3. Entlastung der Verwaltung
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrats betreffend die Verwendung des Reingewinns
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Die **Namenaktionäre** erhalten ihre Zutrittskarte in den nächsten Tagen zusammen mit der Einladung. Stimmberechtigt sind die am heutigen Tag im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis spätestens 28. Mai 1982, gegen Hinterlegung ihrer Aktien, beziehen:

am Sitze der Gesellschaft

beim Schweizerischen Bankverein in Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Institute
bei der Bank Leu AG in Zürich
bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft in Zürich
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel
bei den Herren Pictet & Cie. in Genf
bei den Herren Hentsch & Cie. in Genf

Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 18. Mai 1982 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären vor der Generalversammlung zugestellt werden. Inhaberaktionäre erhalten den Geschäftsbericht auf Anforderung hin von der Gesellschaft und bei Banken.

Baden, den 3. Mai 1982

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: F. Luterbacher

Schindler Holding AG

6052 Hergiswil NW

Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 18. Juni 1982, 16.30 Uhr, im Kunst- und Kongresshaus Luzern

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des 54. Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Wahlen
5. Diverses

Der Geschäftsbericht 1981 mit Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegt ab heute am Geschäftsdomizil in Hergiswil NW zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können bis spätestens 9. Juni 1982 bezogen werden.

Für die Namenaktionäre verweisen wir diesbezüglich auf die persönliche Einladung. Als teilnahme- und stimmberechtigt gilt, wer am 18. Mai 1982 im Aktienregister eingetragen ist. In der Zeit vom 18. Mai 1982 bis und mit 18. Juni 1982 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Eintrittskarte und den Geschäftsbericht gegen Hinterlegung der Aktien oder anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung der Titel bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung bei folgenden Banken und deren schweizerischen Niederlassungen anzufordern:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Luzerner Kantonalbank, Luzern

Vertretungen können von Aktionären im Sinne von Art. 7 der Statuten durch einen Mitaktionär oder durch Blankovollmacht an die Gesellschaft bis zum 9. Juni 1982 veranlasst werden.

Hergiswil NW, 18. Mai 1982

Schindler Holding AG
Der Verwaltungsrat

Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 2. Juni 1982, 11.45 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bärengasse 29, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme, bzw. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Mai 1982 an im Büro der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 21. Mai 1982

Der Verwaltungsrat

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 9. Juni 1982, 11.00 Uhr,
Kongresshaus Zürich, Kleiner Tonhallesaal,
1. Stock (Eingang T, Claridenstrasse).

Traktanden:

1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1981/82 und Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle
2 Entlastung der Verwaltung
3 Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes
4 Wahl der Kontrollstelle
5 Verschiedenes
6 Multivisions-Schau

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen bis zum 8. Juni 1982 durch das Aktienbüro, Eichstrasse 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Für Inhaberaktionäre ist die Einreichung des Nummernverzeichnisses erforderlich; Namenaktionäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen ist. Zwischen dem 8. Mai 1982 und dem 9. Juni 1982 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 21. Mai 1982 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Aarau, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Wallisellen und Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Ausserdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Zürich, 26. April 1982

Für den Verwaltungsrat: Der Präsident:
Hans H. Mahler

Globus

Investo Valor Aktiengesellschaft Vaduz (FL)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am 25. Juni 1982, 16 Uhr, in Basel, St. Jakobstrasse 11, 1. Stock, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung per 30. September 1981; Bericht der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Entlastung der Kontrollstelle.
5. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung per 30. September 1981 und der Bericht der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1980/81 liegen ab 3. Juni 1982 am Domizil der Gesellschaft in Vaduz (FL) zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes direkt oder durch ihre Bankverbindung vom 7. bis 11. Juni 1982 schriftlich bei der Gesellschaft bezogen werden.

Postanschrift: Investo Valor Aktiengesellschaft
Postfach 538, FL-9490 Vaduz

Domizil: Aeulestrasse 38, Vaduz (FL)

Vaduz, den 10. Mai 1982 Der Verwaltungsrat

Investo Valor Aktiengesellschaft Vaduz (FL)

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am 25. Juni 1982, 17 Uhr, in Basel, St. Jakobstrasse 11, 1. Stock, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft und diesbezügliche Änderung von Art. 5 der Statuten.

Der Antrag über die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft und die diesbezügliche Änderung von Art. 5 der Statuten liegen ab 3. Juni 1982 am Domizil der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die ausserordentliche Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes vom 7. bis 11. Juni 1982 schriftlich bei der Gesellschaft bezogen werden.

Postanschrift: Investo Valor Aktiengesellschaft
Postfach 538, FL-9490 Vaduz

Domizil: Aeulestrasse 38, Vaduz (FL)

Vaduz, den 10. Mai 1982 Der Verwaltungsrat

Skilifte und Sesselbahnen Schwarzsee AG Gypsera–Riggisalp–Kaiseregg (GRK)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 4. Juni 1982, um 17.30 Uhr, im Hotel Gypsera, Schwarzsee.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Juni 1981.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1981.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassungen:
   4.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
   4.2 Entlastung der Verwaltungsorgane;
   4.3 Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
   5.1 Verwaltungsrat;
   5.2 Kontrollstelle.
6. Kreditbegehren.
7. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder eines Depotscheines der Bank, bei der sie hinterlegt sind, vor 17.15 Uhr und am Ort der Versammlung bezogen werden.

Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates zur Gewinnverwendung liegen ab 24. Mai 1982 auf dem Büro der Sparkasse des Sensebezirks in Tafers zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Tonwerke Thayngen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 4. Juni 1982, 11 Uhr, im Hotel Bellevue, in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981; Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 25. Mai 1982 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro in Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 31. Mai 1982 bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen andern Aktionär zulässig, aufgrund einer schriftlichen Vollmacht.

Thayngen, den 17. Mai 1982 Der Verwaltungsrat

Gornergratbahn Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 11. Juni 1982, 11 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, in Bern.

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1981.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varia.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden bis 7. Juni 1982

in Bern	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft bei der Bank von Ernst & Co. AG beim Schweizerischen Bankverein
in Basel	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Genf	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Lausanne	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Zürich	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein
in Winterthur	bei der Schweizerischen Bankgesellschaft beim Schweizerischen Bankverein

Jahresrechnungen und Bilanzen sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht können durch die Aktionäre ab 1. Juni 1982 bei unserer Betriebsdirektion in Brig eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

Rothöhe AG, Oberburg

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 7. Juni 1982, um 15 Uhr, im Restaurant «Rothöhe», Oberburg.

Traktanden:

1. Konstituierung und Feststellung des Stimmrechts.
2. Geschäftsbericht 1981.
3. Jahresrechnung 1981 und Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Herabsetzung des Grundkapitals und Wiedererhöhung desselben:
   6.1 Kenntnisnahme vom besonderen Revisionsbericht über die Bilanz und die Deckung der Forderungen der Gesellschaftsgläubiger im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR.
   6.2 Beschlussfassung über die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000.– auf Fr. 250 000.– durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien auf Fr. 125.–.
   6.3 Beschlussfassung über die Wiedererhöhung des Grundkapitals um Fr. 250 000.– auf Fr. 500 000.– durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von Fr. 125.– und zum Ausgabepreis von je Fr. 125.– unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre.
   6.4 Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Aktien.
   6.5 Änderung von Art. 3 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten.
   Art. 3 Abs. 1 der Statuten wird aufgehoben und durch folgenden Wortlaut ersetzt:
   «Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500 000.–. Es ist eingeteilt in 4000 Inhaberaktien von nom. Fr. 125.–».
   6.6 Ermächtigung des Verwaltungsrates mit dem Vollzug dieser Beschlüsse.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der besondere Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates zu Trakt. 4 und 6 liegen ab 21. Mai 1982 am Sitz der Gesellschaft (Notariat Dr. H. Winzenried, Schulstrasse 1, 3414 Oberburg) zur Einsichtnahme auf.

Die Aktionäre können die Eintrittskarten bis 4. Juni 1982 am Sitz der Gesellschaft gegen Hinterlegung der Aktien oder einen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank beziehen. Am Versammlungstag werden keine Ausweise abgegeben.

Oberburg, den 20. Mai 1982 Rothöhe AG, Oberburg
Der Verwaltungsrat

Forbo AG, Zürich

forbo

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 19. Mai 1982 hat die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1981 wie folgt festgesetzt:

Je Inhaberaktie	«Typ A»	«Typ B»
Dividende brutto	Fr. 50.—	Fr. 200.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 17.50	Fr. 70.—
Dividendenauszahlung netto	Fr. 32.50	Fr. 130.—

Die Auszahlung erfolgt vom 21. Mai 1982 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 8 der Aktien «Typ A» und «Typ B» bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Zürich, den 19. Mai 1982 Forbo AG
Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert . . .

wird vergessen!

Aktiengesellschaft für Verkehrsbetriebe Leuk, Leukerbad und Umgebung (L.L.B.)

Einladung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden zur Teilnahme an der

Generalversammlung

eingeladen, die auf Freitag, 11. Juni 1982, 15 Uhr, in der Taverne Leukerbad, angesetzt ist.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates betreffend das Geschäftsjahr 1981.
2. Jahresabschluss 1981, Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung, der Geschäftsleitung und Kontrollstelle.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären ab 21. Mai 1982 am Sitz der Gesellschaft in Susten zur Verfügung.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder der Depotbestätigung einer Bank bis zum 5. Juni 1982 beim Bankverein in Sitten oder im Verwaltungsbüro in Susten, ausgestellt. (Nach Ablauf des genannten Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.)

Susten, den 20. Mai 1982 Der Verwaltungsrat

Société anonyme des transports publics de Loèche, Loèche-les-Bains et environs (L.L.B.)

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 11 juin 1982, à 15 h., à la Taverne, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1981.
2. Comptes et bilan pour l'exercice 1981, rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration, à la direction et aux contrôleurs des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à La Souste dès le 21 mai 1982.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être demandées contre présentation des titres ou d'un certificat de dépôt d'une banque jusqu'au 5 juin 1982 (il ne sera plus délivré de cartes après la date sus-indiquée) à Sion, à la Société de Banque Suisse, à la Souste, au bureau de la société.

La Souste, le 20 mai 1982 Le conseil d'administration

Hotel- und Bädergesellschaft Leukerbad AG

Einladung an die Aktionäre unserer Gesellschaft zur Teilnahme an der Generalversammlung

die auf Freitag, 11. Juni 1982, 16 Uhr, in der Taverne Leukerbad, angesetzt ist.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates betreffend das Geschäftsjahr 1981.
2. Jahresabschluss 1981, Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung, der Geschäftsleitung und Kontrollstelle.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären ab 21. Mai 1982 am Sitz der Gesellschaft in Leukerbad zur Verfügung.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden bis zum 5. Juni 1982 durch das Sekretariat der Hotel- und Bädergesellschaft in Leukerbad ausgestellt, gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung einer Bank. (Nach Ablauf des genannten Termins werden keine Karten mehr ausgestellt.)

Leukerbad, den 20. Mai 1982 Der Verwaltungsrat

Société des Hôtels et Bains de Loèche-les-Bains

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

convoquée pour le vendredi 11 juin 1982, à 16 h., à la Taverne, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1981.
2. Comptes et bilan pour l'exercice 1981, rapport des contrôleurs.
3. Décharge au conseil d'administration, à la direction et aux contrôleurs des comptes.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à disposition des actionnaires dès le 21 mai 1982 au siège de la société à Loèche-les-Bains.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le bureau de la société à Loèche-les-Bains, jusqu'au 5 juin 1982, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier (il ne sera pas délivré de cartes après la date sus-indiquée).

Loèche-les-Bains, le 20 mai 1982 Le conseil d'administration

Société du Téléphérique du Glacier des Diablerets SA

Emprunt obligataire 6%, 1968, de fr. 750 000.–

Convocation

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 6%, 1968, de fr. 750 000.– sont convoqués par le présent avis en une

assemblée de la communauté des créanciers

pour le mercredi 2 juin 1982, à 15 h. (feuille de présence dès 14 h. 30), à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, assemblée qui sera appelée à se prononcer sur les propositions suivantes qui constituent

l'ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. L'emprunt par obligations 6% de 1968, arrivant à échéance le 30 septembre 1983, est converti intégralement en capital-actions.

   Chaque obligation de fr. 500.– donnera droit à 5 actions ordinaires nouvelles de fr. 100.– chacune, au porteur, entièrement libérées.
3. Divers.

Les obligataires sont instamment priés d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter, étant donné la majorité requise par la loi pour prendre les décisions sur les objets à l'ordre du jour.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 28 mai 1982, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales et agences, ou auprès du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, ou ses agences, contre remise d'une carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote.

Ces banques délivreront également les formules de procuration indispensables pour représenter les obligataires à l'assemblée.

Le rapport du conseil d'administration destiné à l'assemblée, ainsi qu'un bilan de la société au 31 décembre 1981, sont à la disposition des obligataires auprès des établissements bancaires mentionnés ci-dessus, ainsi qu'au siège social aux Diablerets et au domicile de la société à Aigle, rue de la Gare 38.

Aigle, le 6 mai 1982 Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Société Anonyme Internationale de Transports Gondrand Frères, Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 16 juin 1982, à 15 h., dans les locaux de la société, Viaduktstrasse 10, à Bâle, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du bilan au 31 décembre 1981 et du compte de profits et pertes de l'exercice 1981, ainsi que du rapport du conseil d'administration et délibérations y relatives.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations d'administrateurs et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social et après des succursales 10 jours avant la date de l'assemblée. Si la preuve de la propriété n'est autrement fournie, le dépôt des actions devra être effectué au plus tard le 11 juin 1982 auprès des établissements suivants:

Crédit Suisse, Bâle, son siège, ses succursales et correspondants
Société de Banque Suisse, Bâle, ses succursales et correspondants
siège social de la SAIT Gondrand Frères, Bâle.

Bâle, le 13 mai 1982 Le conseil d'administration

Société Anonyme Hôtelière Montreux

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 12 juin 1982, à 14 h. 15, à l'Hôtel «Eden-au-Lac», rue du Théâtre 11, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 juin 1981.
2. Rapport d'activité.
3. Comptes 1981;
   rapport de gestion.
4. Rapport des vérificateurs.
5. Votations sur les rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Orientation sur la marche des affaires.
9. Propositions individuelles et divers.

Montreux, le 21 mai 1982 Le conseil d'administration

Industrialization Fund of Finland Ltd

Helsinki, Finlande

avec le cautionnement solidaire de la République de Finlande

Taux d'intérêt

6¾%

Emprunt 1982-1992 de Fr. 30 000 000.–

Vie moyenne: 6 ans 1/2

Prix d'émission

100%

plus 0,30%
droit de timbre fédéral de négociation

Durée: 10 ans maximum

Titres: obligations au porteur de Fr.s. 5000.– et Fr.s. 100 000.– nominal

Remboursement: le 8 juin 1992 au pair, mais rachats sur le marché de 1985 à 1991 de Fr.s. 3 750 000.– nominal l'an si le cours est en dessous du pair, et/ou tirage au sort

Coupons: annuels au 8 juin

Cotation: sera demandée aux bourses de Genève, Zurich et Bâle

Délai de souscription: du 21 au 27 mai 1982 à midi

Libération: 8 juin 1982

Le capital, les intérêts et primes éventuelles sont payables en Suisse, en francs suisses librement disponibles, sans déduction d'impôts, taxes ou droits finlandais quelconques présents ou futurs et prélevés directement ou à la source.

BANQUE GUTZWILLER, KURZ, BUNGENER S.A.

ALGEMENE BANK NEDERLAND (SUISSE)
BANCA SOLARI & BLUM S.A.
BANK IN HUTTWIL
BANK IN LIECHTENSTEIN AKTIENGESELLSCHAFT
BANK NEUMÜNSTER
BANKERS TRUST AG
BANQUE D'ANET
BANQUE BRUXELLES LAMBERT (SUISSE) S.A.
BANQUE CANTRADE, ORMOND, BURRUS S.A.
BANQUE COMMERCIALE DE SOLEURE
BANQUE COURVOISIER S.A.
BANQUE INTERNATIONALE COOPÉRATIVE S.A.
BANQUE LANGENTHAL
BANQUE DE LANGNAU
BANQUE NATIONALE DE PARIS (SUISSE) S.A.
CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE (SUISSE) S.A.
CRÉDIT LYONNAIS

BANK HEUSSER & CIE AG

CRÉDIT SAINT-GALLOIS
DOW BANKING CORPORATION
FRANCK & CIE S.A.
GONET & CIE
E. GUTZWILLER & CIE
HOFSTETTER, LANDOLT & CIE
KLEINWORT, BENSON (GENEVA) S.A.
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK (SCHWEIZ) AG
ROTHSCHILD BANK AG
RÜEGG BANQUE S.A.
J. HENRY SCHRODER BANK AG
SOCIETÀ BANCARIA TICINESE
SOCIÉTÉ BANCAIRE BARCLAYS (SUISSE) S.A.
SPAR- UND LEIHKASSE SCHAFFHAUSEN
VOLKSBANK WILLISAU AG

CITICORP INTERNATIONAL FINANCE S.A.

N° de valeur 472.418

Télécabine de Charmey–Les Dents-Vertes en Gruyère SA

Assemblée générale ordinaire 1982

Les actionnaires de la Télécabine de Charmey SA sont convoqués en assemblée générale ordinaire le samedi 5 juin 1982, à 16 h. 30, à l'Hôtel Cailler, à Charmey.
(Ouverture du bureau à l'Hôtel Cailler, à Charmey, le samedi 5 juin 1982, à 13 h. 45.)

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 16 mai 1981.
2. Rapport de gestion pour l'année 1981.
3. Présentation des comptes 1981.
4. Rapport des vérificateurs.
5. Discussions – approbation du rapport de gestion et des comptes 1981.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Améliorations des installations.
8. Divers.

Les comptes peuvent être obtenus ou consultés dès le jeudi 3 juin 1982 au bureau de la SA, station aval de la télécabine de Charmey, tél. 029 7 12 98.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront distribuées à l'entrée de la salle contre dépôt des actions ou sur présentation d'une attestation bancaire.

Le conseil d'administration

Société Immobilière de Copet SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 2 juin 1982, à 11 h. 30, au restaurant «Taverne du Château», rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes sur l'exercice 1981.
2. Votations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bornand et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au **1er juin 1982, à midi, sur justification de la propriété des titres.**

Le conseil d'administration

Télébretaye SA

Avis rectificatif

La convocation parue le 18 mai 1982 pour
l'assemblée générale extraordinaire
prévue le vendredi 28 mai 1982, à 10 h., **est annulée.**

Télébretaye SA
Le conseil d'administration

Francetel
Société Française de Financement des Télécommunications

Emprunt 6¾% 1976–1991 de fr.s. 50 000 000

avec la garantie inconditionelle de la République Française

(Numéro de valeur 478 736)

L'amortissement à la date du 7 mai 1982, pour lequel un montant de fr.s. 1 500 000.– est prévu, a été effectué entièrement par rachat en bourse.
Le montant restant en circulation après le 7 mai 1982 est de fr.s. 48 500 000.–.

Le service financier:
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA

Chemin de fer funiculaire Vevey–Chardonne–Mont-Pélerin

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

82e assemblée générale ordinaire

mercredi 2 juin 1982, à 16 h. 30, au restaurant de la gare du Mont-Pélerin.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 21 mai au 1er juin 1982, au bureau de la compagnie, gare de Vevey-Plan.
Les cartes d'admission, donnant droit au libre parcours sur la ligne le jour de l'assemblée, sont délivrées sur présentation des numéros de titres par l'Union de Banques Suisses, à Vevey.

Vevey, le 21 mai 1982 Le conseil d'administration

SA des téléphériques Super St-Bernard Bourg-Saint-Pierre

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le samedi 5 juin 1982, à 15 h. 30, au Restaurant de la station inférieure, à Bourg-Saint-Bernard, avec

l'ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 – 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 – 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Hermes Precisa International SA
Yverdon-les-Bains et Sainte-Croix

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 4 juin 1982, à 16 h. 45, au foyer du personnel, à Yverdon-les-Bains
(Liste de présence dès 16 h. 15)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes de l'exercice 1981 et exposé de l'administrateur-délégué.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion sur lesdits rapports, approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur la répartition du solde du compte de profits et pertes.
5. Election au conseil d'administration.
6. Election des contrôleurs pour l'exercice 1982.
7. Divers.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 28 mai 1982, sur production des titres ou certificats de dépôt, auprès des établissements suivants: Banque Cantonale Vaudoise, au siège et aux succursales et agences; Crédit Suisse, à Lausanne; Société de Banque Suisse, à Lausanne; Union de Banques Suisses, à Neuchâtel et Lausanne, et Banque Populaire Suisse, à Lausanne.

Le rapport annuel 1981, qui contient notamment le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition de répartition du solde du compte de profits et pertes, est à la disposition des actionnaires dès le 26 mai 1982 aux bureaux de la société à Yverdon-les-Bains et à Ste-Croix.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront dans les délais prescrits, à leur dernière adresse communiquée à la société, la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée ainsi que le rapport annuel 1981. Le registre des actions sera clos à la date du 19 mai 1982 et aucun transfert ne sera enregistré jusqu'au 4 juin 1982.

Yverdon-les-Bains, le 19 mai 1982 — Le conseil d'administration

---

Zu verkaufen an schönster Lage oberhalb **Halbinsel AU/Wädenswil ZH,** mit einmaliger Panoramasicht auf See und Berge

Attika-Geschoss

3. OG, mit 3½ Zimmern und Bastelraum (Wohnen/Essen mit Cheminée 41 m²), 140 m² Balkon, Lift, Tiefgarage, Heizung mit Gas und Öl usw.

Preis: Fr. 496 000.– mit 2 PW-Einstellplätzen.

Orizonte AG, Tel. 01 491 14 12

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Ist Ihr Büro ausgelastet? Wir suchen einen freien Telefonanschluss, bzw. Filialadresse in:

Baden

Bevorzugt wird Architektur- oder Ingenieurbüro, Hochbauunternehmen, Treuhand oder Verwaltungsbüro.

Anfragen bitte an Postfach 8192, 8050 Zürich.

Wir sind ein mittelgrosses, gut fundiertes grafisches Unternehmen auf dem Platze Biel und suchen, zum möglichst baldigen Eintritt, einen bilanzsicheren

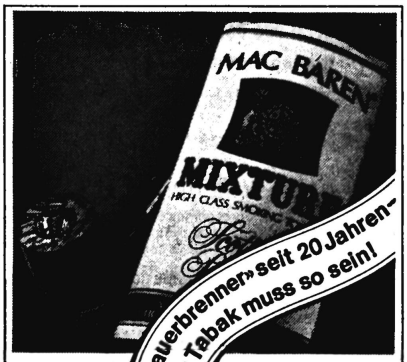
Buchhalter

Nebst einem umfassenden Fachwissen sollten Sie einige Jahre Praxis und Französischkenntnisse haben sowie Erfahrung in EDV und viel Selbstinitiative mitbringen.

Nach gründlicher Einarbeitung in die Finanzbuchhaltung beabsichtigen wir, Ihnen auch das betriebliche Rechnungswesen zu übertragen. Dabei wären wir bereit, sofern erforderlich, Sie bei der notwendigen Weiterbildung zu unterstützen.

Wenn Sie mehr über diese der Verantwortung entsprechend gutbezahlte Tätigkeit erfahren möchten, senden Sie uns Ihre Offerte mit den wichtigsten Angaben. Anlässlich eines persönlichen Gesprächs orientieren wir Sie gerne ausführlich über diese vielseitige Stellung.

Unterlagen richten Sie unter Chiffre L 06-502526, an Publicitas AG, 2501 Biel.



Verkauf durch den Ersteller
3½-Zimmer-Chalets mit Galerie, 86 m²
Rustikale Bauweise

AG für Planung und Bauleitung, 3953 Leuk Stadt
Tel. 027 63 17 37 Büro, 027 63 17 20 Privat

CTM COMPUTER TEXTSYSTEM

Überzeugende Computer

Branchenprogramme «Treuhand»

Finanzbuchhaltung «Treuhand»
Auftragsbearbeitung «Treuhand»
Vermögensverwaltung
Liegenschaftenverwaltung

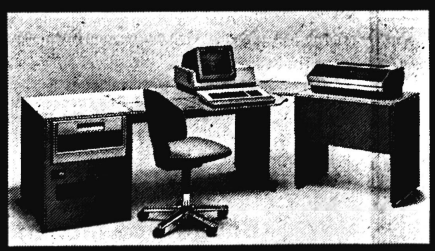
mit überzeugenden Programmen

Standardprogramme

Finanzbuchhaltung mit Fremdwährung
Debitoren / Kreditoren mit Fremdwährung
Lohnbuchhaltung

Kostenrechnung
Auftragsbearbeitung / Fakturierung / Lagerbewirtschaftung / Bestellwesen

Adressenverwaltung
Liegenschaftenverwaltung
Anlagebuchhaltung



und überzeugendem Service

CTM COMPUTER TEXTSYSTEM **Pebe Datentechnik AG**
8500 Frauenfeld
Wespenstrasse 15
Telefon 054 3 31 21
pebe

---

modern preisgünstig **Schilder**

Kappelergasse 14
Zürich (b. Parade)

Günstig zu verkaufen

Neuwertige Buchungsmaschine mit Magnetkonten, Schnelldrucker und versch. Standardprogrammen für Debitoren-, Kreditoren-, Hauptbuchhaltung und Lohnabrechnung. Einführung und Wartung durch Lieferanten sichergestellt.

Anfragen bitte an
Telefon 01 302 53 00.
Herrn P. Wehrli verlangen.

In Läden, Büros und Werkstätten sorgen

ANSON-Aermec Klimageräte

für angenehme Kühle.
Individuell regulierbar.
Rasch montiert, ab 1850 kcal/h. 220 V, 1150 W, Fr. 1600.–

Lüftungs-, Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG 01/461 40 80
8055 Zürich Hirzenbergstr. 108

Kassenschränke

Haus-Tresore
Einmauer-Tresore
EDV-Schränke
feuersichere Archivschränke
feuersichere Stahlbüroschränke

alle Grössen, direkt ab Fabrik, zu konkurrenzlosen Fabrikpreisen. Schweizer Spitzenqualität. Lieferung und Aufstellen im Preis inbegriffen. Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.

Titan Stahltresor AG, Rällikerstrasse 28, 8617 Mönchaltorf, Tel. 01 948 14 14, Telex 59 722

Sonderaktion **WERBEADRESSEN**
Gültig 14 Tage
Bau-Branchen
auf Listen oder Selbstklebeetiketten
BUVERWA AG Postfach 48 8027 Zürich ☎ 01/202 85 22

Zu verkaufen:

Einige Fakturier- und Buchungsautomaten

Olivetti Audit A5, auf Wunsch mit Fakt.- und Buchhaltungsprogramm

Atres AG
Rechenzentrum Olten
Tel. 062 22 63 33
Telex 68745

Inserate erschliessen den Markt

Per sofort gesucht:

kfm. Sachbearbeiter-Tätigkeit

KV-Diplom, Sprachen D, E und F.

Alter 29, mit technischem und verkäuferischem Flair.

U. Güdel, Basel, Tel. 061 41 37 77 von 7.30 bis 9.30 Uhr

Überzeugen Sie uns

- ☐ Wir wünschen den unverbindlichen Besuch Ihres Spezialisten für
- ☐ Senden Sie uns bitte Unterlagen für
- ☐ CTM Computer
- ☐ CTM Textsysteme

Firma
Strasse
PLZ/Ort
Telefon
zuständig

Ausschneiden und einsenden an
Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld

COMPUTER SHAB